

## Documentary Analysis of the Reaction to Land Reform Policies in the 21st National Assembly

SeyyedMahmood Sadat Bidgoli<sup>1</sup> | Mahmood Sarkhanzadeh<sup>2</sup>

### Abstract

**Purpose:** To understand the status of demands of Landless and non-landless farmers subject to land distribution, as well as small landowners, and their concerns and reactions to the implementation of land reforms by analyzing the content of their petitions submitted to the 21st National Assembly.

**Method and Research Design:** This descriptive-analytical study aims to analyze the content of petitions submitted by land-receiving and non-land-receiving farmers and small landowners during the 21st National Assembly period. The research also utilizes library resources. Based on the petitions of the 21st National Assembly, the study seeks to answer the question: Did farmers and small landowners, in addition to economic, ownership, and personal rights concerns, also have political concerns?

**Findings and Conclusions:** Analyzing the petitions reveals that land-receiving farmers were primarily focused on resolving land disputes with large local landowners and the misconduct of government agents. Farmers without "root rights" (*haqq-e rīša, haqq-e nasaq*) demanded equal rights with other land-receiving farmers. Small landowners, in their petitions, also pursued resolution of land disputes with large local landowners and government agents' mismanagement. Due to the small size of their lands, small landowners sought to prevent their land from being redistributed. If their lands were to be redistributed, they requested similar privileges that had been given to large landowners in the first phase of land reforms. Both land-receiving and non-land-receiving farmers, as well as small landowners, were concerned about the livelihood of their families. Politically, they were not opposed to the government, and the tone of their petitions was in line with the Shah's directives.

**Keywords:** Farmers; Small Landowners; Second Pahlavi; Land Reforms; Petitions; National Assembly.

**Citation:** Sadat Bidgoli, S. and Sarkhanzadeh, M. (2024). Documentary Analysis of the Reaction to Land Reform Policies in the 21st National Assembly. *Ganjine-Ye Asnad*, 34(3), 112-143.  
doi: 10.30484/ganj.2024.3175

Research paper

1. Associate Professor, Department of History, Research Institute of Imam Khomeini and Islamic Revolution, Tehran , Iran (Corresponding Author).  
sadat@ri-khomeini.ac.ir

2. PhD Student, Department of History, Research Institute of Imam Khomeini and Islamic Revolution  
sarkhanmahmod@gmail.com

Copyright © 2024, NLAI (National Library & Archives of I. R. Iran).  
This is an Open Access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution 4.0 International, which permits others to download this work, share it with others and adapt the material for any purpose.

Ganjine-Ye Asnad

«135»

Peer-reviewed Journal | National Library & Archives of I. R. Iran, Archival Research Institute

ISSN: 1023-3652 | E-ISSN: 2538-2268

Digital Object Identifier(DOI): 10.30484/ganj.2024.3175

Indexed by Google Scholar, Researchgate, ISC, SID & Iran Journal | <http://ganjineh.nlai.ir>

Vol: 34, No: 3, Autumn 2024 | pp: 112 -143 (32) | Received: 17, Feb. 2024 | Accepted: 29. Apr. 2024





فصلنامه تحقیقات تاریخی  
و مطالعات آرشیوی

# تحلیل سندی بازخورد اجرای اصلاحات ارضی در مجلس بیست و یکم شورای ملی

سید محمود سادات بیدگلی<sup>۱</sup> | محمود سرخانزاده<sup>۲</sup>

مقاله پژوهشی

## چکیده:

**هدف:** شناخت وضعیت مطالبات زارعان مشمول و غیرمشمول واگذاری زمین و خرد هم الکان، نگرانی و اکنش آنان به اجرای اصلاحات ارضی با بررسی محتوای عرایض ارسالی شان به دوره بیست و یکم مجلس شورای ملی.

**روش / رویکرد پژوهش:** این پژوهش با روش توصیفی-تحلیلی به دنبال تحلیل محتوای عرایض ارسالی زارعان مشمول و غیرمشمول واگذاری زمین و خرد هم الکان، به دوره بیست و یکم مجلس شورای ملی است؛ همچنین از منابع کتاب خانه ای نیز استفاده شده است. پژوهش برایه استناد عرایض دوره بیست و یکم مجلس شورای ملی به دنبال پاسخ گویی به این پرسش است که آیا زارعان و خرد هم الکان به جز مسائل اقتصادی، مالکیتی و پیگیری حقوق فردی، دغدغه مسائل سیاسی را نیز داشته اند؟

**یافته ها و نتایج:** بررسی استناد عرایض نشان می دهد که زارعان مشمول واگذاری زمین پیگیر منازعات ملکی خود با مالکان بزرگ محلی و سوء عملکرد مأموران دولت بودند و زارعان بدون نسق زراعی (زارعانی که مشمول واگذاری زمین) نبودند خواستار حقوق برابر با دیگر زارعان مشمول واگذاری اراضی بودند. خرد هم الکان نیز در عرایض خود پیگیر منازعات ملکی با مالکان بزرگ محلی و سوء عملکرد مأموران دولت بودند. خرد هم الکان به علت وسعت کم زمین های زراعی شان از دولت می خواستند تا اراضی شان واگذار نشود و در صورت واگذاری اراضی شان خواستار امتیازاتی بودند که در مرحله اول به بزرگ هم الکان داده بود. زارعان مشمول واگذاری زمین و زارعانی که مشمول واگذاری نبودند و خرد هم الکان نگران معيشت خانواده خود بودند و به لحاظ سیاسی مخالف حکومت نبودند و ادبیات این عرضه ها هم صدایی با منویات شاه است.

۱. دانشیار گروه تاریخ پژوهشکده امام خمینی و انقلاب اسلامی، تهران، ایران.  
(نویسنده مسئول).

sadat@ri-khomeini.ac.ir

۲. دانشجوی دکتری تاریخ انقلاب اسلامی، پژوهشکده امام خمینی و انقلاب اسلامی، تهران، ایران.

sarkhanmahmod@gmail.com

**واژه های کلیدی:** زارعان؛ خرد هم الکان؛ پهلوی دوم؛ اصلاحات ارضی؛ عرایض؛ مجلس شورای ملی.

**استناد:** سادات بیدگلی، سید محمود و سرخانزاده، محمود. (۱۴۰۳). تحلیل سندی بازخورد اجرای اصلاحات ارضی در مجلس بیست و یکم شورای ملی. *گنجینه اسناد*. ۱۳۴، (۳)، ۱۱۲-۱۱۳، ۳۱۷۵-۳۲۰. doi: ۱۰.۳۰۴۸۴/ganj.۲۰۲۴.۳۱۷۵



## گنجینه اسناد

۱۳۵

فصلنامه علمی | سازمان اسناد و کتابخانه ملی ج.ا. ایران - پژوهشکده اسناد

شپا(چاپی): ۱۰۲۳-۳۶۵۲ | شپا(الکترونیکی): ۲۵۳۸-۲۲۶۸

شناسانه برگود رقمی (DOI): ۱۰.۳۰۴۸۴/ganj.۲۰۲۴.۳۱۷۵

نمایه در ISC, SID, Researchgate, Google Scholar | ایران ژورنال | <http://ganjineh.nlai.ir>

سال ۱۴۰۳، دفتر ۳، پاییز | ۱۱۲-۱۱۳ | (صص: ۱۱۲-۱۱۳)

تاریخ دریافت: ۱۴۰۲/۱۱/۲۸ | تاریخ پذیرش: ۱۴۰۲/۱۰/۲۱

## ۱. مقدمه

عريضه‌نويسى از ديرباز بخشى از فرهنگ ايرانيان بوده است و آنها در تقابل با مشكلات سخت به مقامات بالاتر و مسئول عريضه مى نوشتند. «عريضه» يا شکوائيه نامه‌اي است که از فرد پاين به مقام بزرگ تر نوشته مى شود. همچنين عريضه نامه‌اي است که کسی به شخصيت مهمي مى نويسد و يا متضمن شکایت از کسی است (دهخدا، ۱۳۷۷؛ معين، ۱۳۴۳)؛ از اين رو عريضه معنای شکایت نامه هم مى دهد. به علت بي‌سوادی مردم عادي، عريضه را افرادي مى نوشتند که با نوشتن آن آشنايي داشتند. بدین ترتيب عريضه‌نويسى عمل و شغل عريضه‌نويسان بود و عموماً خطاب به مقام‌های رسمي نوشته مى شد (садات و عامري، ۱۳۹۷، ص. ۷۸). از دوره مشروطه همواره يكى از راههای تظلم خواهی نوشتن عريضه به مجلس و شکایت از دستگاههای اجرائي بوده است. بهره‌خوردن نظم هزارساله بين مالک و زارع در ايران درپي تصويب قانون اصلاحات ارضي در دوره بيست و يكم مجلس و همزمانی اجرای مراحل اول و دوم اين قانون در اين دوره مجلس بي تردید واکنش‌ها و شکایاتي را درپي داشت که بررسى آن به شناخت بازخورد اجرائي اين قانون در بين مردم، کمک مى کند. برای آگاهى از اين بازخوردها باید به سراغ شکایات کتبى مردم رفت؛ بنابراین جامعه آماري پژوهش حاضر افرادي هستند که به علت اجرای اصلاحات ارضي و بي توجهى دولت به شکایاتشان، به مجلس به عنوان مرجع تظلم خواهی عريضه نوشته‌اند.

## ۲. پيشينه پژوهش

در زمينه عريض زارعان و خرده‌مالکان به مجلس بيست و يكم مقاله‌اي از حبيب بابايان (۱۳۹۲) با عنوان «شکایات روستاييان آذربایجان به مجلس بيست و يكم شوراي ملي (۱۳۴۶-ش)» نوشته شده است که به شکایات ارسال شده کشاورزان به مجلس و دعاوى ملكى آنها با مالکان پرداخته است. در اين مقاله در زمينه شکایات کشاورزان از اجرای اصلاحات ارضي سه سند برای نمونه معرفى و بازخوانى شده است. رضا نژادنفي در كتاب نظام زمين‌داری و اصلاحات ارضي در مراغه (از آغاز تا پيان اصلاحات ارضي)<sup>۱</sup> به اهداف اصلاحات ارضي، مراحل، وضعیت کشاورزی و روستاييان مراغه پرداخته است و صرفاً دو سند را معرفى كرده است. در سند اول از ارسنجانى مجرى اصلاحات ارضي درخواست شده است که اقساط زارعان يك روستا به دليل زيادبودن مبلغ اقساط اراضي واگذار شده کاهش يابد و در سند دوم درخواست زارعان روستاي ديگر از سازمان اصلاحات ارضي مبنى بر کاهش قيمت روستاي واگذار شده آورده شده است. شهين رعنائي نيز در كتاب اصلاحات ارضي در استان كردستان ۱۳۴۱ ش-۱۳۵۳ ش<sup>۲</sup> به

۱. فصلنامه علمي ترويجي اسناد بهارستان، دوره جديده، شماره اول، بهار ۱۳۹۲.  
۲. تهران، نشر منشور سمیر، ۱۴۰۱.  
۳. تهران، نشر شيراذه كتاب ما، ۱۳۹۷.



ویژگی‌های نظام زمین داری، پیشینه، قوانین، مراحل اجرای اصلاحات ارضی در کردستان، پیامدهای اجتماعی اجرای آن در کردستان نظیر شکاف طبقاتی، سطح درآمد، وضعیت اشتغال و جابه‌جایی جمعیتی پرداخته است. محمد اکبرپور و فرزاد میرزاپی قلعه هم در کتاب اصلاحات ارضی و توسعه روستایی در ایران<sup>۱</sup> به قانون اصلاحات ارضی، مراحل، پیامدهای اجرای آن، تشکیل شرکت‌های تعاونی روستایی، کشت و صنعت‌ها و اصلاحات ارضی بعداز انقلاب اسلامی در ایران پرداخته‌اند.

علی ططری در کتاب نگاهی به ساختار و کارکرد مجلس شورای ملی (دوره‌های بیست و یکم و بیست و دوم): (مجموعه مقالات ششمین همایش تخصصی تاریخ مجلس)<sup>۲</sup> ۶۵ مقالهٔ منتخب از ششمین همایش تخصصی تاریخ مجلس (دوره‌های بیست و یکم و بیست و دوم) را گردآوری کرده‌است؛ ولی به موضوع پژوهش حاضر نپرداخته است.

رضا سرلک در مقاله «اصلاحات ارضی، بررسی اوضاع کشاورزی در دورهٔ پهلوی دوم»<sup>۳</sup> به اجرای اصلاحات ارضی، زوال کشاورزی و دامداری ایران و تشکیل شرکت‌های تعاونی زارعی و ناکارآمدبودن این شرکت‌ها پرداخته است. محمدجواد موسی‌نژاد و محمدباقر خرم‌شاد در مقاله «دولت پهلوی، اصلاحات ارضی و نظریهٔ توسعهٔ روستو»<sup>۴</sup> برپایهٔ نظریهٔ توسعهٔ روستو به اصلاحات ارضی، و وضعیت تولیدات کشاورزی ایران در دورهٔ پهلوی دوم پرداخته است.

با بررسی پیشینه‌های مذکور می‌توان گفت که تاکنون تحلیلی از مطالبات زارعان و خردۀ‌مالکان براساس عرایض ارسال شده آنان به مجلس بیست و یکم انجام نشده‌است.

موضوع پژوهش حاضر بررسی عرایض ارسال شده زارعان و خردۀ‌مالکان در زمان اجرای اصلاحات ارضی به مجلس بیست و یکم با هدف شناخت مطالبات زارعان و خردۀ‌مالکان و آشنایی با نگرانی‌های آنان بین سال‌های ۱۳۴۲-۱۳۴۶ش و واکنش مجلس بیست و یکم به این مطالبات است.

از نظر شاکیان، مجلس قدرت آن را داشت که با پیگیری و پرسش از مقامات مسئول و تصویب قوانین جدید، انتظارات شاکیان را محقق کند و درجهٔ بهبود وضعیت و رفع مشکلاتشان کاری انجام دهد.

در راستای این هدف تلاش می‌شود تا به پرسش‌های زیر پاسخ داده شود:

- ۱- مطالبات زارعان و خردۀ‌مالکان از مجلس بیست و یکم چه بود؟
- ۲- واکنش مجلس دربارهٔ عرایض زارعان و خردۀ‌مالکان چه بود؟
- ۳- آیا زارعان و خردۀ‌مالکان به جز مسائل اقتصادی، مالکیتی و پیگیری حقوق فردی، دغدغۀ مسائل سیاسی را نیز داشتند؟



برای پاسخ به پرسش‌های مطرح شده، مقاله در دو بخش سامان داده شده است: در بخش نخست، بررسی محتوا و مضمون عرضه و مشخص کردن مشکلی که عرضه نویس به سبب آن عرضه را ارسال کرده است، آورده شده است. بخش دوم، شامل تحلیل واژگان، عبارات، الفاظ و ادبیات نوشتاری عرایض است.

این مقاله به روش تاریخی و شیوه توصیفی- تحلیلی و با بهره‌گیری از عرایض مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی<sup>۱</sup> و نیز منابع کتابخانه‌ای نوشته شده است.

### ۳. جامعه آماری

جامعه آماری پژوهش ۹۰ برگ سند از عرایض ارسالی زارعان و مالکان به مجلس بیست و یکم موجود در مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی است. اطلاعات و داده‌های اسناد به تفکیک جنسیت، علت عرضه نویسی و تعداد عرضه‌ها در نرم‌افزار اکسل وارد شده است. ۴۸ عرضه جمعی، و ۴۲ عرضه فردی است. از ۹۰ عرضه ۵۸ عرضه مربوط به زارعان است و شامل عرضه زارعان مشمول و غیرمشمول یعنی زارعان فاقد حق نسق و خوش‌نشین<sup>۲</sup> است. ۳۲ عرضه متعلق به خردۀ مالکان است. ۲۸ عرضه شامل موضوعاتی است که به مالک و زارع به صورت مشترک مرتبط است. ۴ عرضه از ۹۰ عرضه متعلق به خردۀ مالکان زن است که براساس قانون اصلاحات اراضی زمین‌هایشان مشمول و اگذاری شده است.

در این مقاله عرایض زارعان و خردۀ مالکان در بازۀ زمانی ۱۳۴۶-۱۳۴۲ ش (مجلس بیست و یکم) بررسی و تحلیل می‌شود. برای تحلیل محتوای عرایض، ابتدا مشکل مسبب ارسال عرضه مشخص شد و بر حسب موضوع در سه دسته به شرح زیر تقسیم‌بندی شد:

۱- مطالبات مالکیتی شامل تصرف املاک خردۀ مالکان توسط مالک بزرگ محلی، ممانعت از و اگذاری زمین به زارعان، و اگذاری بر حسب نسق زراعی؛

۲- مطالبات دولتی شامل ضعف دستگاه اداری، عملکرد مأموران دولت، و رسیدگی نشدن به شکایات در ادارات دولتی؛

۳- مطالبات مدنی شامل حق برابری و بهره‌مندی از استثنایات قانون اصلاحات اراضی. در جدول ۱ تعداد عرایض ارسالی زارعان و خردۀ مالکان به دوره بیست و یکم مجلس آمده است.

تعداد عرایض زارعان	تعداد عرایض خردۀ مالکان	تعداد کل عرایض
۵۸	۳۲	۹۰

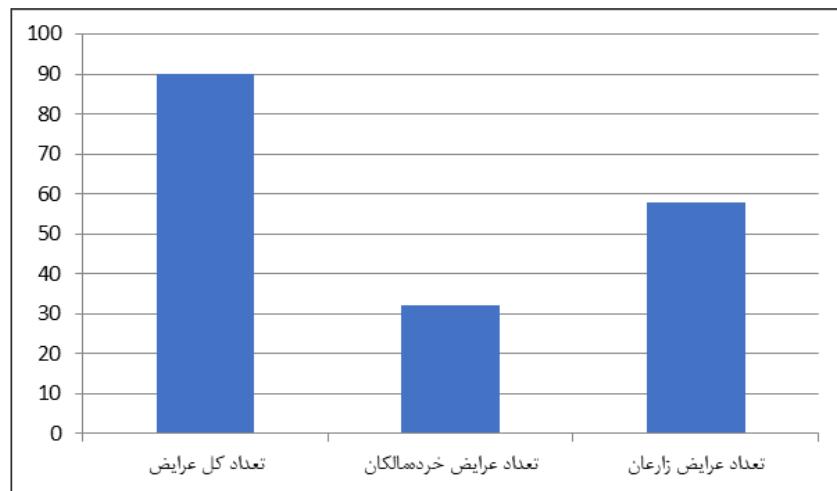
۱. برای کوتاه‌شدن ارجاعات داخل متن، استاد اسفراوه‌شده‌اش را کتابخانه، موزه و مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی به صورت سرواژه «کیام» نوشتند.

۲. در روستاهای ایران کسانی هم می‌زیستند که نه مالک زمین بودند و نه اجاره‌دار. این دسته قشر اجتماعی خاصی را تشکیل می‌دادند که خوش‌نشین نایمه‌های می‌شوند. خوش‌نشین به معنی لغوی، یعنی کسی که راحت نشسته است. آنها نه زمینی را زیر کشت می‌بردند و نه مالک آن بودند؛ پس لازم نبود تکران دشواری‌های کار کشاورزی باشند و زندگی آسوده‌تری داشته‌اند. خوش‌نشینان در آن دسته از ساکنان روستاهای اطراف می‌شود که نه زمین‌دار هستند و نه زمین‌دار اجراه دارند و نه با سهمبری از محصول کاشته‌شده، معاش خود را تأمین می‌کنند. خوش‌نشینان قشری پمگون نبودند؛ درواقع آنها از ۳ دسته کاملاً متمایز تشکیل می‌شوند: دسته اول اقلیت ممتاز متشکل از مدان کاسب و سوداگر بودند. چون مالکان به خردوفروش، کاریدادن ایزار کار، دادن خدمات و وام‌دادن به روستاییان علاقه‌ای نداشتند، این‌ها نقش پرسته‌ای در اقتصاد روستا بازی می‌کردند و شامل این اصناف بودند: دسته دو شرکت‌ها (پیله‌وران)، دکان‌داران و سوستا، نزوخواران محلی، تجار بازار، دلالان عمده‌خواه، اجاره‌دهندگان آسای و اجاره‌دهندگان گاو برای شخم زمین (گاویندان، همه گاوهای روستا متعلق به آنها بود)؛ دسته سوم کارگران کشاورزی غیرکشاورزی بودند که خدمات متعددی را ارائه می‌دادند و لوان موردنیاز روستاییان را می‌ساختند؛ دسته سوم کارگران کشاورزی بودند که اشتغال منظمی نداشتند. نسق حق اسفاده از زمین زراعی ده نوون داشت حق مالکیت آن؛ زارعان مشمول: زارعانی که برای زمین‌دارشدن قرارداد سهمبری داشتند.

### جدول ۱

فراوانی عرایض ارسالی خردۀ مالکان و زارعان به مجلس





نمودار ۱ نشان می‌دهد که بیشترین عرضه را زارعان به مجلس بیست و یکم نوشتهد؛ دلیل این امر را می‌توان در رفتار دوگانه دولت جست و جو کرد که پس از شروع قاطع اصلاحات ارضی در سال ۱۳۴۰ش، در سال‌های ۱۳۴۲ش به بعد شتاب در واگذاری اراضی را کاهش داد (آبراهامیان، ۱۳۷۷، ص ۵۲۱)؛ ضمن آنکه شرط واگذاری زمین به زارعان، داشتن نسق زراعی بود و براساس قانون اصلاحات ارضی خوش‌نشینیان و کشاورزان بدون نسق زراعی، مشمول واگذاری زمین نبودند (آبراهامیان، ۱۳۷۷، ص ۵۲۰). در دوره نخست وزیری علی امینی و در دی ۱۳۴۰ مرحله اول اصلاحات ارضی را حسن ارسنجانی وزیر کشاورزی اجرا کرد (آوری و همکاران، ۱۳۹۰، ص ۹۱). طبق مرحله اول مالکان بزرگ می‌باشد همه زمین‌های کشاورزی مازاد بر یک ده شش‌دانگ خود را به زارعان واگذار می‌کردند یا به دولت می‌فروختند (لمتون، ۱۳۹۴، صص ۷۳-۷۴). البته در خود قانون اصلاحات ارضی به علت پاره‌ای دلایل خاص اقتصادی، باغات میوه، مراعع، نهالستان‌ها و مزارع مکانیزه استثناء شده بود و به راحتی امکان داشت مالکان بزرگ مشمول در مرحله اول، بخش عمده‌ای از زمین‌های متعلق به خود را به یکی از این انواع تبدیل کنند (کدی، ۱۳۶۹، ص ۲۸۲). پرداخت غرامت به زمین‌داران بر حسب ارزیابی‌های مالیاتی پیشین محاسبه می‌شد و طی ۱۰ سال توسط بانک کشاورزی پرداخت می‌شد (لمتون، ۱۳۹۴، ص ۸۱). زمین‌های خریداری شده توسط دولت می‌باشد به کشاورزانی که بر روی همان زمین‌ها کار می‌کردند و صاحب‌نسق بودند، فروخته می‌شد (آبراهامیان، ۱۳۷۷، ص ۵۲۰). به زارعان در صورتی زمین واگذار می‌شد که عضو شرکت‌های تعاونی محلی ای می‌شدند که در هر ده تشکیل می‌شد (حسروی، ۱۳۵۸، صص ۱۵۱-۱۵۲).



با برکناری امینی از نخست وزیری، علم مأمور تشکیل کاینده شد. او طرح ارسنجانی را برای مرحله دوم تعديل کرد و میزان بودجه تعاونی های روستایی را کاهش داد. در مرحله دوم مالکان می توانستند، کشاورزانِ اجاره دار، کارگران مزدگیر یا مامشین آلات کشاورزی را جایگزین نسق داران کنند و حدود نصف یک ده شش دانگ را برای خود حفظ کنند (آبراهامیان، ۱۳۷۷، ص ۵۲۱). این مرحله عملتاً قانونی درجهت اصلاحات اجاره‌ای بود و بیشتر نظر مالکان را جلب کرد (فهران، ۱۳۷۷، ص ۴۸۳). ارسنجانی می خواست تاحdam مکان زمین های ملاکین بزرگ را به کشاورزان انتقال دهد. پس از استعفای او برخلاف هدف او و آرزوی بسیاری از کشاورزان برای زمین دارشدن در تکمیل مرحله اول اصلاحات، اقدامات ناچیزی انجام شد؛ نظری تأسیس تعداد بیشتری از تعاونی های روستایی و تأمین بذر جدید و ارائه کمک های دیگر برای افزایش محصول کشاورزان (کدی، ۱۳۶۹، ص ۲۸۵). همچنان که ارسنجانی همواره تأکید می کرد، هدف از اصلاحات ارضی ایجاد کشاورزان مستقل بود (آبراهامیان، ۱۳۷۷، ص ۵۲۰).

در ۱۳۴۱ مرحله دوم اصلاحات ارضی تصویب شد و زمین های خرده مالکان مشمول واگذاری شد (لمتون، ۱۳۹۴، ص ۱۰۸). خرده مالکان می توانستند یکی از شقوق سه گانه زیر را انتخاب کنند: یکم: زمین ها را به زارع همان ملک به مدت سی سال نقدی اجاره بدنهند. مبلغ اجاره هر ۵ سال یکبار قابل تجدید نظر بود؛ دوم: زمین ها را به قیمت توافق شده به دهقانان بفروشنند؛ و سوم: زمین ها را براساس سهم بری محصول که در گذشته بین مالک و زارع وجود داشت بین خود و زارع تقسیم کنند (نشریه سازمان اصلاحات ارضی، ۱۳۴۴، ص ۳۴). هدف اصلی، اعمال محدودیت بر مالکان بود؛ ولی شکل نهایی آن که در سال ۱۳۴۳ ش و با تأخیر در مجلس بیست و یکم تصویب شد با طرح نخست کاملاً متفاوت بود (هوگلاند، ۱۳۹۲، ص ۱۲۲) و برای فروختن زمین به زارعانِ مستأجر، اجباری وجود نداشت (روزنامه اطلاعات ۱۴ مهر ۱۳۴۶، شماره ۱۲۴۰۲، ص ۱).

رفتار دوگانه دولت در اجرای قانون اصلاحات ارضی و شرط داشتن نسق زراعی برای واگذاری زمین، زارعان بدون نسق و خوش نشینان را وادار کرد تا برای رفع تبعیض و احراق حقوق خود و زمین دارشدن، بیشتر از خرده مالکان به مجلس عریضه بنویسن.

#### ۴. مجلس بیست و یکم و اهمیت آن

مقدمات انتخابات دوره بیست و یکم مجلس شورای ملی با تشکیل کنگره ای به نام «کنگره آزاد نان و آزاد مردان» فراهم شد. این کنگره در واقع برای دست چین کردن نمایندگان هم سو با اصلاحات مدنظر شاه تشکیل شده بود. تقریباً همه انتخاب شدگان این دوره مجلس شورای ملی، نامزدهای این کنگره بودند. تصویب و تأیید صورت کاندیداها نیز ازسوی پنج نفر شامل: احمد نفیسی

۱. کشاورز اجاره دار (اجاره کار): کشاورزی که بر روی زمین مالک کار می کند و سهم مالک را به صورت نقدی یا از محصول تولید شده می پردازد.

شهردار تهران و رئیس کنگره؛ حسن علی منصور رئیس کانون مترقبی؛ عطاء الله خسروانی وزیر کار؛ حسن زاهدی رئیس بانک کشاورزی و نصرت الله معینیان وزیر مشاور و سرپرست تبلیغات انجام شده بود (مروار، ۱۳۸۶، صص ۱۶۴-۱۶۵). قطعنامه کنگره هم تأکید بر پایبندی و اعتقاد به اصول شش گانه شاه بود. احمد نفیسی رئیس کنگره، اهداف کنگره را برشمرد؛ که مهم‌ترین آن ابراز وفاداری و هم راستایی بالنقاب سفید شاه بود. از میان نمایندگان دوره بیست و یکم، فقط ۱۳ نفر، از نامزدهای کنگره نبودند و مابقی فهرست، همه نامزدهای کنگره بودند ( بصیرت منش، ۱۴۰۱، ص ۸۸). محمد رضا شاه با استفاده از این کنگره، موفق شده بود تا برای حمایت از برنامه‌هاییش مجلس جدیدی را تشکیل بدهد که فاقد افراد مستقل و یا افرادی بود که دارای استعداد پدیدآوردن استقلال برای خودشان باشند (مروارید، ۱۳۷۷، ص ۷۹).

دوره بیست و یکم مجلس شورای ملی در ۱۴ مهر ۱۳۴۲ افتتاح شد ( روزنامه اطلاعات، ۱۴ مهر ۱۳۴۲، شماره ۱۱۲۱۰، ص ۱۳)؛ و دوره چهارساله آن که قرار بود در ۲۳ مهر ۱۳۴۶ پایان یابد، به موجب فرمان شاه در ۱۳ مهر ۱۳۴۶ پایان یافت. ( بصیرت منش و منصوری، ۱۳۹۴، ص ۳۷۵). انتخابات این دوره در ۲۶ شهریور ۱۳۴۲ برگزار شد. در این دوره ۱۹۳ نماینده به مجلس راه یافتند و اعتبارنامه ۱۹۰ نماینده بدون گفت و گو تصویب شد. عبدالله ریاضی هم بر صندلی ریاست تکیه زد ( بصیرت منش و منصوری، ۱۳۹۴، صص ۱۹۷-۳۹۸).

اولین اقدام مجلس بیست و یکم تعیین تکلیف بیش از شش صد لایحه دوره فترت مجلس بود که تمامی آن‌ها به تصویب رسید ( بصیرت منش و منصوری، ۱۳۹۴، ص ۴۶۴). اعضای کمیسیون عرایض این دوره مجلس، علی اکبر صفی پور، غلام رضا بهادری، ابوالفضل حاذفی، جهان‌گیر سرتیپ پور، ابوالفضل اقبالی و رحیم زهتاب فرد بودند ( بصیرت منش و منصوری، ۱۳۹۴، ص ۱۸۱).

از آنجاکه مهم‌ترین برنامه اصلاحی دولت، اجرای اصلاحات ارضی بود، با جلوگیری از راه‌یابی مالکان بزرگ و اشراف به مجلس بیست و یکم ( بصیرت منش، ۱۴۰۱، ص ۸۵) و تصویب قانون مهم اصلاحات ارضی توسط نمایندگان این دوره مجلس که حامی اصلاحات مدنظر شاه بودند ( بصیرت منش و منصوری، ۱۳۹۴، ص ۱۶۷) انتظار می‌رفت که اجرای اصلاحات ارضی به شکل سراسری و بدون هیچ مشکلی از طرف دولت انجام شود؛ ولی استثنایات موجود در قانون اصلاحات ارضی که در دی ماه ۱۳۴۰ ش اجرا شد، رفتار دوگانه دولت در واگذاری اراضی در سال‌های ۱۳۴۲-۱۳۴۶، تعدیات مالکان بزرگ محلی و تبانی مأموران دولت با آنان و تضییع حقوق زارعان و خرده‌مالکان، موجب نارضایتی زارعان و خرده‌مالکان شد. عرایض ارسال شده زارعان و خرده‌مالکان به مجلس، نشان‌دهنده مقاومت مالکان بزرگ با کمک تبانی با ادارات دولتی و هم‌چنین نحوه عملکرد مأموران دولت ذرپی اجرای اصلاحات ارضی در ایران

است. از نظر شاکیان، مجلس می‌توانست به عنوان مرجع تظلم خواهی، ضمن آگاهی از ایرادات موجود در قانون تصویب شده، درجهت رفع ایرادات و کمک به مشکلات شاکیان اقدام کند. در زمینه تحلیل مطالبات عرایض ارسال شده زارعان و خرد مالکان به مجلس بیست و یکم و واکنش نمایندگان مجلس در زمینه شکایت از قانون تصویب شده خود مجلس پژوهشی تاکنون ارائه نشده است. از مهم‌ترین مسائل دوره بیست و یکم مجلس، علاوه بر تصویب قانون اصلاحات ارضی، همزمانی اجرای مراحل اول و دوم این قانون با این دوره مجلس بود. مباحث طرح شده در زمینه اصلاحات ارضی در این دوره مجلس، در جدول ۲ آمده است.

مباحث مطروحه درباره اصلاحات ارضی در مجلس بیست و یکم
۱. آئین نامه اصلاحات ارضی - مصوب ۳ مرداد ۱۳۴۳ مجلس شورای ملی کمیسیون خاص مشترک مجلسین
۲. آئین نامه اجرایی مواد الحاقی به قانون اصلاحات ارضی (که در آن به تصویب مجلسین رسیده بود) - مصوب ۲۹ دی ۱۳۴۳ مجلس شورای ملی
۳. رد لایحه اضافه کردن تبصره به بند ۱۰ ماده اول قانون اصلاحات ارضی - مصوب ۲۱ خرداد ۱۳۴۵ مجلس شورای ملی

## جدول ۲

اهم مصوبات مجلس بیست و یکم  
در زمینه اصلاحات ارضی

## ۵. تحلیل محتوای عرایض مجلس بیست و یکم عرایض زارعان

در مقاله حاضر ۵۸ برگ سند عریضه زارعان (شامل ۶۲ موضوع)<sup>۱</sup> به دوره بیست و یکم مجلس بررسی شده است. اگرچه برخی از دهقانان از اجرای اصلاحات ارضی راضی بودند، ولی عرایض نشان می‌دهد که مواردی از ناخشنودی از دست مالکان بزرگ محلی، عملکرد مأموران دولت و استثنایات موجود در قانون اصلاحات ارضی ثبت شده است. مطالباتی که موجب شد زارعان به نوشتن عریضه به مجلس اقدام کنند ۳ موضوع را شامل می‌شود که در جدول ۳ و نمودار ۲ آمده است.

۱. در بعضی از عرایض به بیش از یک موضوع اشاره شده است؛ به همین دلیل تعداد مطالبات ذکر شده در جدول از تعداد عرایض بیشتر است.

تعداد	عملت عریضه نویسی
۳۷	۱. مطالبات مالکیتی (تصرف زمین زراعی توسط مالک بزرگ محلی و ممانعت از واگذاری زمین به زارعان، اعتراض به واگذاری زمین بر حسب نسق زراعی)
۱۴	۲. مطالبات دولتی (ضعف دستگاه اداری، سوء عملکرد مأموران مجری اصلاحات ارضی و سایر مقامات دولتی و رسیدگی نشدن به شکایات در ادارات دولتی)
۱۱	۳. مطالبات مدنی (حق برابری، رفع تبعیض و اجرای اصلاحات ارضی و برخوردارشدن از زمین زراعی مانند زارعان دارای حق نسق)

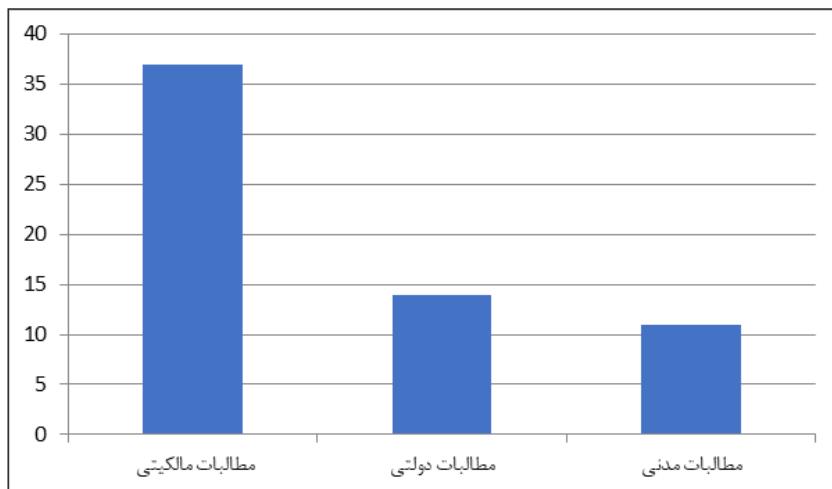
## جدول ۳

عملت عریضه نویسی زارعان مشهول  
و غیر مشهول واگذاری زمین و تعداد  
عرایض



## نمودار ۲

فرمایی علت عریضه نویسی زارعان



طبق نمودار ۲ بیشتر عرایض مربوط به مطالبات مالکیتی است. علت این امر را می‌توان در شرط داشتن نسق زراعی برای واگذاری زمین به زارعان و واگذاری زمین به هر زارع صرفاً بر مبنای حق نسق دانست. مساحت نسق‌های زراعی یکسان نبود و سهم زمین بعضی از زارعان بیشتر شده بود (کمام ۱۵/۰۵/۳؛ کمام، ۳۲/۰۳/۰۵/۰۲؛ ۲۱/۰۳/۱۵/۰۵). از طرفی مالکان بزرگ محلی به علت داشتن روابط با مقامات دولتی مانع واگذاری زمین به زارعان می‌شدند و حتی زمین‌های زارعان را بعداز واگذاری مجدد تصرف می‌کردند. پیامدهای ناشی از نقص قانون اصلاحات ارضی، بی‌توجهی دولت به خواسته‌های زارعان، و همکاری مأموران دولت با مالکان بزرگ محلی و تضییع حقوق زراغان، موجب شد زارعان برای احقة حقوق خود عریضه‌های بیشتری به مجلس بنویسن.

### مطالبات دولتی

بخشی از عرایض زارعان در زمینه مطالبات دولتی به علت عدم بررسی کارشناسانه محتوای قانون اصلاحات ارضی و نبود کارشناسان خبره برای اجرای آن بود. با وجود اینکه اجرای اصلاحات ارضی برای برنامه سوم توسعه پیش‌بینی شده بود، ولی شاه اجرای آن توسط سازمان برنامه رد کرده بود. دلیل اصلی هم این بود که شاه بیشتر به دنبال ایده‌های خود بود و نمی‌خواست خود را در چارچوبی مشخص محدود کند و براساس ضوابط کار کند (مجیدی و دیگران، ۱۳۸۱، ص ۳۵۱). عریضه زارعان آمل به مجلس بیانگر اشتباه مأموران اداره اصلاحات ارضی در تعیین زیاد مال‌الاجاره است که شکایتشان در سازمان اصلاحات ارضی مازندران به علت عدم رسیدگی بدون نتیجه مانده بود (کمام، ۱۸۹/۱/۰۵/۰۳/۰۵).

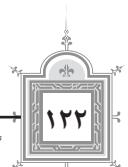


زارعان قریه قاسم‌آباد همدان به تعیین مال‌الاجاره زیاد اعتراض داشتند (کمام، ۲۱/۵۱/۵/۳/۲/۴۵). علت اصلی این مسئله را باید در تنگ‌دستی زارعان به علت درآمد کم کشاورزی پیگیری کرد. کشاورزان منبع درآمد دیگری به جز کشاورزی نداشتند و پرداخت مال‌الاجاره زیاد، به نگرانی‌های معیشتی آنان افزوده شده بود؛ به طوری که ترس از فقر و گرسنگی در عرایض دیده می‌شود (کمام، ۲۱/۵۰/۵/۳/۲/۲۹؛ کمام، ۲۱/۴۹/۵/۳/۱/۳۹؛ کمام، ۲۱/۴۹/۵/۳/۱/۲۴).

بخشی از مطالبات دولتی هم به علت سوء عملکرد مأموران اصلاحات ارضی و سایر مقامات دولتی و یا تبانی‌شان با مالکان بزرگ محلی بود که در عرایض وجود دارد (کمام، ۲۱/۴۹/۵/۳/۱/۱۲۱). در نمونه‌ای مالک بزرگ محلی با همکاری مأموران اداره اصلاحات ارضی و ژاندارمری از کار زارعان و بذرپاشی در زمین‌های تقسیم شده، جلوگیری کرده بود. به علت قاطعیت نداشتن دولت در اجرای قانون اصلاحات ارضی شاکیان اظهار می‌داشتند که: «مانند دوره بربریت، نام زارع حذف [شود] و همان نام رعیت را برای مان گذارند و سهام مالکانه به مالکین پرداخته [شود] و برای بدغصی آمده [باشیم] و عمری سپاسگزار باشیم» (کمام، ۲۱/۴۹/۵/۳/۱/۱۱۸). در عریضه زارعان راور کرمان آمده است که به شکایتشان در ادارات دولتی توجهی نشده است و مالک بزرگ محلی با استفاده از نفوذ و رابطه خود با مقامات دولتی، پمپ آب زمین زارعان را توقیف کرده است و به علت بی‌آبی محصولشان به هدر رفته است (کمام، ۲۱/۵۰/۵/۳/۲/۲۹).

در دوره نخست وزیری غلام، قانون اصلاحات ارضی به شکل ضعیف و کم‌اثری درآمد (آبراهامیان، ۱۳۷۷، ص ۵۲۱). کم‌اثر شدن این قانون در این دوره در عرایض متجلی است. «به رغم زمین‌دارشدن، از نظر مالکان سابق، همان رعیت هستیم و اگر قانون اصلاحات ارضی در تمام کشور قابل اجراست و شامل قریه ما نیز می‌شود، امریه مؤثری به اداره اصلاح ارضی و ژاندارمری فرستاده شود تا دست از حمایت مالکین برداشته و قانون نیز شامل حال ما گردد...» (کمام، ۲۱/۴۹/۵/۳/۱/۱۱۸).

دامنه فساد مأموران دولت حتی به استفاده از نام سواک برای تهدید زارعان هم رسیده بود. رئیس اصلاحات ارضی با بابل زارعان را تهدید کرده بود که به نام اخلال‌گر آنان را به سواک معرفی می‌کند؛ تا بالا جبار ورق سفیدی را اثرا نگشت بزنند تا او بهره مالکانه زیادی را به سود مالک بزرگ محلی تنظیم کند (کمام، ۲۱/۵۲/۵/۳/۱/۹۴). در عریضه‌ای از کرمان در انتقاد از فساد مأموران اصلاحات ارضی و سایر مقامات دولتی، آمده است: «مهندسين اين محل، شريک دزد و رفيق قافله‌اند و زارعين، آواره اطراف سر كوره‌های آجرپزی كرمان فعلگي می‌کنند» (کمام، ۲۱/۵۰/۵/۳/۲/۵۵).



اگرچه عرایض زارعان، ملتمنانه بود، ولی آنها از تهدید هم -که شاید در احراق حقوقشان مؤثر واقع می‌شد- استفاده می‌کردند. در عریضه زارعان مازندران علاوه بر شکایت از عملکرد مأموران دولت و بی‌توجهی به درخواستشان، تهدید به مهاجرت هم دیده می‌شود (کمام، ۱۲۵/۳/۱). زارعان با رشد آگاهی سیاسی‌شان ضمن بیان و خامت وضع خود، به نکات سیاسی‌ای هم اشاره می‌کردند که می‌توانست در جلب حمایت مجلسیان مؤثر باشد. «افراد باغفوذی که در ۲۴ مرداد مخالفان مملکت بودند» منظور نویسنده از مخالفان مملکت، حامیان دکتر مصدق است که در ۲۸ مرداد ۱۳۳۲ با کودتای نظامیان سقوط کردند (کمام، ۲۹/۳/۵/۲۱).

### مطالبات مالکیتی

بخشی از مطالبات مالکیتی زارعان به‌علت قدرت مالکان بزرگ محلی و تبانی‌شان با ادارات دولتی بود که از واگذاری زمین به زارعان جلوگیری می‌کردند. مالکان بزرگ محلی حتی اجرای اصلاحات ارضی و انقلاب سفید را مستخره می‌کردند. زارعان بیان می‌کردند که: «ما زارعین بلوک امیرآباد املاک آقای هرندي که در مرحله اول شامل تقسیم بوده‌است تا این تاریخ یعنی ۱۳۴۶/۱/۱۲ هیچ‌گونه ترتیب اثربخش نداشت. از تبانی و همکاری رئیس ژاندارمری و مهندس عزت و مهندس او فی که فعلاً نوکر دیکتاتوریا می‌باشند ما را هر روز و عده‌ مرگ می‌دهند و ما اظهار می‌داریم انقلاب شاه و ملت است، آقایان خان می‌گویند انکلاف شاه و ملت است» (کمام، ۱۷/۲/۳/۵/۰۱).

گاهی مالک بزرگ محلی کارمند دولت بود و به همین دلیل در ادارات دولتی به وضع شاکیان توجهی نمی‌شد. ولی زارعان به‌دبیال حفظ نسق زراعی‌شان و زمین‌دارشدن بودند و با تبلیغات دولت، آگاهی زارعان از محتوای قانون اصلاحات ارضی افزایش یافته بود. در عریضه‌ای، زارع برای جلوگیری از تضییع نسق زراعی‌اش تأکید داشت که خوش‌نشین نیست (کمام، ۵۳/۲/۳/۵/۰۱). با افزایش آگاهی زارعان از قانون اصلاحات ارضی توسط دولت، آنان از تضییع نسق زراعی‌شان و سوءاستفاده مالکان بزرگ محلی یاد کردند. «با استفاده از نفوذ و سوءاستفاده از بی‌سودای مابهنا توافق و قرارداد یک‌طرفه در اصلاحات ارضی لیگودرز ما را دچار دردرس نموده‌اند که عمل آن‌ها برخلاف قانون و فرار از قانون اصلاحات ارضی است.» زارعان حتی برای انعکاس تعذیبات مالکان بزرگ محلی و تصرف زمین‌هایشان به دست آن‌ها سعی داشتند که اتفاقات پیش آمده را مستند کنند (کمام، ۹۴/۳/۵/۴۱). مالکان بزرگ محلی به‌علت داشتن رابطه با مقامات حتی در تهران، به‌دبیال تصرف اراضی و اگذارشده بودند. اختلافات به حدی بود که موردی از سقط‌جنین هم گزارش شده‌است (کمام، ۱۲۱/۱/۳/۵/۰۴).



بخشی از مطالبات مالکیتی ناشی از شرط واگذاری زمین بر حسب نسق زراعی بود.

مساحت زمین در هر نسق زراعی متفاوت بود و درنتیجه به بعضی از کشاورزان زمین بیشتری واگذار شده بود. زارعان به این شیوه واگذاری اعتراض داشتند که ناشی از نقص در قانون اصلاحات ارضی و سوء عملکرد مأموران اصلاحات ارضی و بی توجهی به صحت استدلال زارعان بود. در عريضه زارعان قریه میرزا حصاری همدان می بینیم که مساحت نسق ها متفاوت بوده است و یک جفت نسق ۵۰ هکتار و یک جفت نسق دیگر ۲ هکتار مساحت داشته است؛ ولی زارعان بدون توجه به مساحت زمین های واگذار شده و بر مبنای داشتن نسق زراعی مبالغ یکسانی پرداخته بودند. زارعان می خواستند که زمین های زراعتی به طور مساوی تقسیم شود و یا اینکه بهای ملک و اجاره را به میزان زمین واگذار شده از آنان دریافت کنند. زارعان حتی مدعی بودند: «چند سال پیش که مالک دخالت داشت به طور مساوی تقسیم می کرد»؛ اما مأموران اصلاحات ارضی به اعتراض زارعان توجهی نکرده بودند (کمام، ۲۱/۵۱/۳/۲۳۲). در برخی عرایض زارعان هم زمان هم به عملکرد مأموران اصلاحات ارضی در تضییع نسق زراعی شان و هم به تعدیات مالک و جلوگیری مالک از زارعان برای کشت در زمین هایشان بعداز واگذاری اعتراض داشتند (کمام، ۲۱/۵۱/۵/۳/۲/۵۳).

## مطالبات مدنی

یکی از معایب قانون اصلاحات ارضی حل نشدن موضوع خوش نشینان و زارعان بدون نسق زراعی بود. براساس قانون اصلاحات ارضی شرط واگذاری زمین به زارعان داشتن نسق زراعی بود (آبراهامیان، ۱۳۷۷، ص ۵۲۰). خوش نشینان نرمایشیر بم پس از ۵ سال از اجرای اصلاحات ارضی، در سال ۱۳۴۶ ش در عریضه ای خواستار واگذاری زمین و توجه دولت به وضعیتشان بودند. «ما یک صد و بیست خانوار که ثبت دفتر آن مقام معظم له درج گردیده و هنوز بلا تکلیف و حیران می باشیم و ما مظلومان بی بضاعت به حالت چادرنشینی و بی کلبه به سر می بریم<sup>۱</sup> و استدعا ای عاجزانه را نمودیم یک دستگاه چاه عمیق<sup>۲</sup> و واگذاری از زمین های موات در اختیار ما بگذارند که هم کلبه برای خودمان تهیه و زحمت کشیده اطفال های خودتان<sup>۳</sup> بدهیم<sup>۴</sup>. استدعا ای رسیدگی و فوری<sup>۵</sup> خود را محض رضای خدا خواستاریم» (کمام، ۲۱/۵۰/۵/۳/۲/۸).

در تعدادی از عرایض، زارعان تهدید کرده اند که در صورت واگذار نشدن زمین برای کشاورزی و امرار معاش به اجبار به شهرهای بزرگ مهاجرت خواهند کرد. در عریضه نماینده خوش نشینان بم که در سال ۱۳۴۵ ش نوشته شده آمده است که: «محض آبروی

۱. در سنند: میزبیم
۲. در سنند: استدعا چرانه
۳. در سنند: چاعمیق
۴. در سنند: اطلاع اخوتان
۵. در سنند: بدیم
۶. در سنند: غوری



علی ابن ابی طالب به وضع مادطبقة بی بضاعت و زحمت کش رسیدگی فرموده که ماها ازین رفته و می رویم و عن قریب است به استان های دیگر که نزدیک مرکز می باشند کشانده بشویم» (کمام، ۲۱/۵۰/۳/۲/۹). با گذشت چند سال، اجرای اصلاحات ارضی در بعضی مناطق انجام نشده بود و زارعان خواستار حقوق یکسان و رفع تبعیض در حق خودشان بودند (کمام، ۲۱/۵۰/۳/۲/۱۷).

از نظر زارعان، مجلس مکانی برای دادخواهی بود؛ به طوری که برای احراق حق خود به تهران هم آمده بودند. زارعان علاوه بر نوشتن عريضه به مجلس و شکایت از رسیدگی نشدن به وضعیتشان در دولت، به دنبال جلب نظر نمایندگان مجلس بودند تا شاید مشکلشان از این طریق حل شود (کمام، ۲۱/۴۹/۵/۳/۱/۳۲).

### عرایض زارعان بر حسب جنسیت

در جدول ۴ و نمودار ۳ تعداد عريضه های زارعان به دوره بیست و یکم مجلس بر حسب جنسیت آمده است.

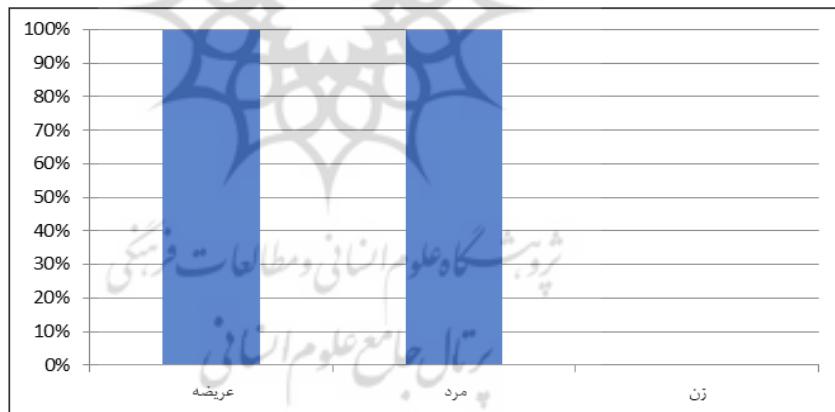
جدول ۴

تعداد عريضه های زارعان بر حسب جنسیت در کل دوره بیست و یکم مجلس

تعداد عريضه	مرد	زن
۵۸	-	۵۸

نمودار ۳

درصد فراوانی عريضه زارعان بر حسب جنسیت



طبق نمودار ۳ تمامی عريض، متعلق به زارعان مرد است. علت آن اين است که عمده فعالیت زنان در اقتصاد روستایی ريسندگی، بافتگی و يا خوشچینی گنند و در شمال ايران کار در برنج زار بوده است (فوران، ۱۳۷۷، صص ۴۷۷-۳۴۸). زنان فاقد نسق زراعی بودند و به صورت کمک کشاورز یا کارگر فصلی در مزرعه کار می کردند؛ از این رو در عريض زارعان، عريضه زارع زن وجود ندارد.



## عرایض خرده‌مالکان

از مجموع ۹۰ سند عریضه بررسی شده، ۳۲ سند عریضه متعلق به خرده‌مالکان است. در بررسی عرایض مالکان، سندی که نشان دهد بزرگ‌مالکان به اجرای اصلاحات اراضی معتبر بوده‌اند و به مجلس عریضه نوشته‌اند دیده نشد. نارضایتی خرده‌مالکان، از مواد الحقیقی به قانون اصلاحات اراضی بود که در دی ماه ۱۳۴۱ تصویب شده بود (لمتون، ۱۳۹۴، ص ۱۰۹). با اجرای مواد الحقیقی که به عنوان مرحله دوم اصلاحات اراضی شناخته می‌شود، دولت به سراغ زمین‌هایی رفت که در مرحله اول مشمول تقسیم نبودند. این مرحله، شامل خرده‌مالکانی بود که به علت وسعت کم زمینشان برای تأمین معيشت به اجرای اصلاحات اراضی معتبر بودند. خرده‌مالکان برخلاف مالکان بزرگ آن اندازه قدرت نداشتند که از اجرای اصلاحات اراضی طفره بروند؛ ضمن آنکه در این مرحله استثنایات مرحله اول هم لحاظ نشده بود. خرده‌مالک می‌باشد، مطابق شقوق سه‌گانه اعلام شده توسط دولت، به یکی از سه صورت زیر عمل کند: یکم: خرده‌مالکان می‌توانستند زمین‌ها را به زارع همان ملک نقدی اجاره پدهند که هر ۵ سال یکبار قابل تجدیدنظر بود. دوم: زمین‌ها را به قیمت توافق‌شده به دهقانان بفروشند و سوم: زمین‌ها را براساس سهم‌بندی محصول در گذشته، [با زارع] تقسیم کنند (نشریه سازمان اصلاحات اراضی، ۱۳۴۴، ص ۳۴).

معیار فروش اراضی، مالیات‌های پرداختی مالکان به دولت بود که در نواحی مختلف متفاوت بود و دولت قصد داشت براساس آن اراضی مالکان را بخرد و به زارعان بفروشد (لمتون، ۱۳۹۴، ص ۱۲۷). مالک بزرگ غایب که منبع درآمد دیگری هم داشت، از فروش اراضی‌اش ناراضی نبود؛ ولی خرده‌مالکان که منبع درآمدی جز زمین زراعی نداشتند با ازدست‌دادن اراضی‌شان مخالف بودند (لمتون، ۱۳۹۴، ص ۱۳۰).

مطلوبات خرده‌مالکان که موجب شد به مجلس بیست‌ویکم عریضه بنویسند ۳ موضوع را شامل می‌شود که در جدول ۵ و نمودار ۴ آمده است.

تعداد	عنوان عریضه‌نویسی
۱۶	۱. مطالبات مالکیتی (تعديات مالک بزرگ محلی و تصرف اراضی بعداز واگذاری زمین)
۱۴	۲. مطالبات دولتی (سوء عملکرد مأموران مجری اصلاحات ارضی و سایر مقامات دولتی، ضعف ادارات دولتی در رسیدگی به شکایت خرده‌مالکان)
۱۸	۳. مطالبات مدنی (اعتراض به اجرای اصلاحات ارضی و حق برایری و برخورداری از استثنایات اصلاحات اراضی مانند بزرگ‌مالکان)

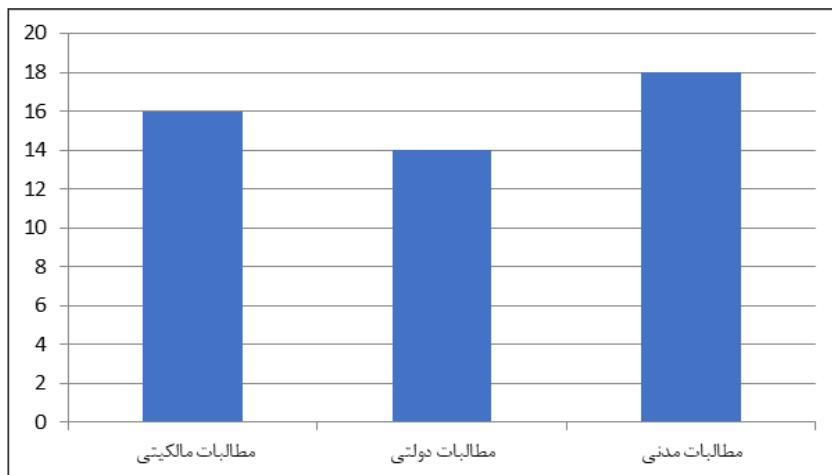
## جدول ۵

علت عریضه‌نویسی خرده‌مالکان و تعداد آن<sup>۱</sup>

- در بعضی از عریض به بیشاز یک موضوع اشاره شده است؛ به همین دلیل تعداد مطالبات ذکر شده در جدول از تعداد عریض بیشتر است.

#### نمودار ۴

فراوانی علت عرایضه نویسی خرده مالکان



طبق نمودار ۴ عرایض در زمینه مطالبات مدنی بیشتر است که علت آن تلاش خرده مالکان برای حفظ زمین هایشان و جلوگیری از تقسیم آنها بوده است. خرده مالکان با آگاهی از محترای قانون اصلاحات ارضی خواستار حقی برابر و امتیازاتی مشابه بودند که در مرحله اول به بزرگ مالکان، صاحبان باغات میوه و چای، و کشتزارهای مکانیزه داده شده بود.

طبق مرحله اول، مالکان بزرگ می توانستند یک ده شش دانگ را برای خود حفظ کنند و زمین های کشاورزی مازاد بر یک ده شش دانگ خود را به زارعان واگذار کنند یا به دولت بفروشند (لمتون، ۱۳۹۴، صص ۷۳-۷۴)؛ ولی به علت پاره ای از دلایل خاص اقتصادی، باغات میوه، مراتع، نهالستانها و مزارع مکانیزه هم استثناء شده بود و به راحتی این امکان وجود داشت که مالکان بزرگ مشمول در مرحله اول، بخش عمده ای از زمین های متعلق به خود را به یکی از انواع مذکور تبدیل کنند (کدی، ۱۳۶۹، ص ۲۸۲)؛ به همین علت عرایض در زمینه مطالبات مدنی بیشتر بود.

#### مطالبات مدنی

خرده مالکانی که در مرحله دوم، مشمول قانون اصلاحات ارضی شده بودند و می بایست اراضی خود را واگذار کنند، خواستار شرایط مشابهی بودند که در مرحله اول به مالکان بزرگ داده شده بود تا بتوانند حداقل معیشت شان را تأمین کنند. علت این درخواست را باید در استثنایات در نظر گرفته شده در مرحله اول اصلاحات ارضی جست و جو کرد. مطابق مرحله اول صاحبان باغات و کشتزارهای مکانیزه از اجرای قانون مستثنی شده بودند و مالکان بزرگ می توانستند یک ده شش دانگ را برای خود حفظ کنند (لمتون، ۱۳۹۴،



চস ۷۴-۷۳). خرد هم الکان عنوان می کردند: «امیدواریم در عصر عدالت شاهنشاه آریامهر ترتیبی اتخاذ فرمایند که قوانین اصلاحات ارضی درباره فدویان خرد هم الکین مازندران نیز به صورت شش دانگ عمل شود» (کمام، ۲۱/۵/۳/۱/۷۶؛ کمام، ۲۱/۵/۳/۱/۷۵).

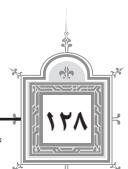
خرد هم الکان با تبلیغات دولت، از محتوای قانون اصلاحات ارضی اطلاع داشتند. در مرحله دوم اصلاحات ارضی، خرد هم الکان که با مشکل وسعت کم زمین زراعی و تأمین حداقل معیشت شان روبرو بودند، انتظار داشتند که مجلس با تصویب قانونی جدید آنها را هم مانند صاحبان باغات میوه و چای و کشتزارهای مکانیزه مستثنا کند (کدی، ۱۳۶۹، ص ۲۸۲). هدف خرد هم الکان با توجه به وسعت کم زمین زراعی شان جلوگیری از فقیرتر شدن شان بود. در عرایض آمده است که در اثر اجرای قانون اصلاحات ارضی، مقدار زمین زراعی خرد هم الک کمتر از قبل شده است و حداقل زندگی اش را تأمین نمی کند (کمام، ۲۱/۳/۱/۱۵؛ کمام، ۲۱/۴/۹/۵/۳/۱/۸۹). خرد هم الکان به علت وسعت کم زمین زراعی شان و نگرانی از تأمین معیشت خانواده های شان تقاضا داشتند که قانون اصلاحات ارضی درباره آنها اجرا نشود (کمام، ۲۱/۴/۹/۵/۳/۱/۳۹).

### مطالبات دولتی

امکان تابانی مأموران اصلاحات ارضی با مالکان بزرگ محلی به دلیل فساد و رشوگیری مأموران دولت وجود داشت. این امر موجب می شد تا شکایات خرد هم الکان در ادارات دولتی بی نتیجه بماند. در عریضه ای آمده است که: «در مدت چهار سال تمامی شکایاتی که این جانب به وزارت کشاورزی و اداره اصلاحات ارضی کشور تقدیم نموده ام تماماً به مسامحه ازین رفته است» (کمام، ۲۱/۵/۳/۲/۳۵).

برخی خرد هم الکان برای حفظ زمین خود در مرحله دوم، از میان شقوق سه گانه، شق اجاره را انتخاب کرده بودند؛ ولی به عملکرد مأموران اصلاحات ارضی اعتراض داشتند که مبلغ مال الاجاره تعیین شده کم است و زندگی شان را تأمین نمی کند. در متن عریضه خرد هم الکان مازندران می بینیم که: «با نهایت احترام [در] تعقیب عرایض کتبی خرد هم الکان مازندران امید است که معروضات مورد عنایت قرار گرفته، توجه فرموده اند که مال الاجاره ناچیز سی هکتار زمین شالیزاری که شصت الی نود هزار ریال است برای مخارج یک ساله یک خانواده کافی نیست» (کمام، ۲۱/۵/۲/۵/۳/۱/۷۶).

بعضی از خرد هم الکان به علت پیری قادر به کشاورزی نبودند و زمین خود را موقتاً اجاره داده بودند. در مرحله دوم اصلاحات ارضی زمین های این خرد هم الکان هم بر حسب آمارگیری اشتباه مأموران اصلاحات ارضی و یا ادعای مستأجر که صاحب نسق است به



مستأجر و اگذار شده بود و مأموران دولت به اعتراض این خرده‌مالکان توجهی نداشتند (کمام، ۱۴۹/۵/۳/۱۲۴). هدف خرده‌مالکان از عرضه‌نویسی حفظ اراضی و تأمین معیشت‌شان بود. خرده‌مالکی که مستأجرش در هنگام آمارگیری خود را دارای نسق معرفی کرده بود و شکایاتش به ادارات مختلف ثمری نداشته بود، از ریاست مجلس می‌خواهد که او را به یکی از گذاخانه‌های ایران معرفی کند تا خود و عائله‌اش به آنجا بروند یا [اینکه] رفع مزاحمت از او شود (کمام، ۱۴۹/۵/۳/۱۸۹). به علت بی‌توجهی به وضعیت خرده‌مالکان در ادارات دولتی تهدید به مهاجرت حتی به شیخنشین‌های نیز در عرايض وجود دارد (کمام، ۱۴۹/۵/۳/۱۱۸).

با وجود اشتباهات مأموران اصلاحات ارضی و بی‌تجربگی آنان در تعیین کم مبلغ مال‌الاجاره، عرايض نشان می‌دهد که خرده‌مالکان حتی نگران مزاحمت‌های بیشتر از جانب مأموران اصلاحات ارضی هم بوده‌اند. خرده‌مالکان مازندران که در مرحله دوم مابقی اراضی‌شان مشمول تقسیم شده بود و آزسر اجاره، شق اجاره را انتخاب کرده بودند، اظهار می‌داشتند که مبلغ اجاره تعیین شده حداقل زندگی‌شان را تأمین نمی‌کند؛ ولی برای اینکه بیشتر دچار دردرس نشوند علت کمی مبلغ اجاره تعیین شده را بی‌توجهی مأموران اصلاحات ارضی عنوان می‌کردند نه عملکرد اشتباه مأموران (کمام، ۱۴۹/۵/۳/۱۹۲). دامنه فساد در زمان اجرای اصلاحات ارضی در بین مقامات دولتی حتی در فرمانداری هم دیده می‌شد (کمام، ۱۴۹/۵/۳/۱۳۵). این امر موجب شده بود تا نوشتن مکرر عرايض به ادارات دولتی هم، به وضعیت خرده‌مالکان کمکی نکند. در عرضه‌های شاکی اظهار داشته‌است که ۵۰ عرضه نوشه است و اداره اصلاحات ارضی با مالک بزرگ محلی تبانی کرده است تا حق او را تضییع کند. خرده‌مالک مدعی بوده است که دلایل قوی دارد که حق او تضییع شده است (کمام، ۱۴۹/۵/۳/۱۹۷).

خرده‌مالکان با آگاهی از محتوای قانون اصلاحات ارضی، به واجذاری اراضی‌شان توسط دولت اعتراض داشتند. در عرضه‌ای خرده‌مالکی خود را به گناه خرده‌مالک بودن، مهدورالدم و از محرومین اجتماع می‌داند و با نامیدی عنوان می‌کند: «باتوجه به اینکه به شکایت‌هایش رسیدگی نشده، طبق قانون با وی رفتار شود» و به او «اجازه فروش برمنای تراضی و یا تسهیم بر حسب بهره مالکانه» داده شود (کمام، ۱۴۹/۵/۳/۱۳۹).

### مطلوبات مالکیتی

تلاش خرده‌مالکان برای جلوگیری از تصرف اراضی‌شان به دست مالکان بزرگ محلی در عرايض وجود دارد. در عرضه‌های می‌بینیم که ۳۰۰ خرده‌مالک در یکی از قراء خرم‌آباد از

تعديات مالك بزرگ و اختلاف بر سر چند قطعه زمين راهي جز نوشتن عريضه به مجلس نداشتند (کمام، ۱/۱۲۱). با اجرای اصلاحات ارضي از قدرت مالكان بزرگ محلی کاسته نشده بود. در عريضه خرده مالكان بايل شکایت از تصرف اراضي شان توسيط مالك بزرگ محلی وجود دارد (کمام، ۲۱/۵۲/۵/۳/۱۲۴). خرده مالكان علاوه بر هزينه هاي حفر چاه، ايجاد آب بندان، هزيئه دهبان و مستحلثات، بهره مالكانه هم پرداخت می كردند. در عريضه خرده مالكان مازندران می بینيم که هزينه هاي جاري در روستا بر عهده مالك ده بوده است، ولی بعداز اجرای قانون اصلاحات ارضي، اين هزينه ها را زار عان صاحب زمين شده و خرده مالكان پرداخت می كرده اند و مالك سابق ده حتى از انجام تعهدات معمول خود، خودداري می كرده و از آنها بهره مالكانه هم در يافت می كرده است (کمام، ۲۱/۵۲/۵/۳/۱۸۶).

از نظر مالكان بزرگ محلی نظام ارباب رعيتی هنوز از بين نرفته بود. در عريضه خرده مالكان بايل آمده است که: «مالك بزرگ محلی که رژيم ارباب رعيتی را شعار خود می داند، با زور و تهدید، اراضي شان را تصرف نموده است» آنها عنوان می کنند: «ديگر از جان خود سير می باشيم و تمام هستي جان نثاران<sup>۱</sup> از دست نامبرده ساقط می باشد و تمام زندگي جان نثاران<sup>۲</sup> عوض غذا، خون جگر می باشد...». چندين عريضه تقديم شده نتيجه گرفته نشد؛ دیگر از جان خود سير و از دست نامبرده بهسته<sup>۳</sup> در آمده ايم» و در ادامه عنوان می کنند: «در مورخه ۱۵/۷۲/۴ یک قطعه زمين دیگر را هم تصرف نموده است» (کمام، ۲۱/۵۲/۵/۳/۱۲۴).

ترس خرده مالكان از فقر و گرسنگي، در عرياض مشهود است. خرده مالكى که مالك بزرگ محلی، زمينش را تصرف کرده است عنوان می کنند: «پير مرد ۷۰ ساله اي که يك تكه زمين داشته و آن را مالك جاي دیگر با ۵ پسرش به زور تصرف نموده [آند]» در عريضه اش می خواهد که: «نظر لطف نموده نسبت به حق از دست رفته بنده رسيدگي و زمين مرا از او گرفته، به بنده مسترد نمایيد که زن و بچه من به گدائني نيفتند» (کمام، ۲۱/۴۹/۵/۳/۱۲۴).

در صورت تباني مالك بزرگ محلی با مأموران اصلاحات ارضي، خرده مالكان حتى اجاره زمين هاي متعلق به خود را هم می بایست می پرداختند. در عريضه ای آمده است که: «خانی که عمده مالك قريه می باشد با دسيسه بازی و جلب نظر مأمورين اصلاحات ارضي وارد تقلب شده و تعقيب می نماید که باید اجاره پير دازم» (کمام، ۲۱/۴۹/۵/۳/۱۹۷). هدف خرده مالكان حفظ زمين هاي کشاورزی شان بود؛ به طوری که حتى مجبور بودند برای اثبات مالكيت خود، گواهي تأييد ملک از اهالي محل بگيرند (کمام، ۲۱/۴۹/۵/۳/۱۰۷). از نظر خرده مالكان مجلس جايگاه عدالت خانه را داشت؛ به طوری که عرياض نشان می دهد، آنها، ابتدا به دولت و شاه شکایت کرده اند و بعداز رسيدگي نشدن به شکایات شان، به مجلس متولسل شده اند (کمام، ۲۱/۴۹/۵/۳/۱۵۹).

۱. در سنند: جان ساران
۲. در سنند: جان ساران
۳. در سنند: بستوح



## عرايض برحسب جنسیت

جدول ۶ و نمودار ۵ تعداد عرايض مالکان را برحسب جنسیت نشان می‌دهد. ۴ عريضه از ۳۲ عريضه ارسال شده به مجلس توسط خردمالکان، متعلق به زنان است؛ ولی مشخص نیست که آیا لازم بوده است اراضی زنان مالک هم مشمول تقسیم شود یا نه؟! و چرا طبق قانون اصلاحات ارضی زمین زنان مالک هم مانند مردان مالک مشمول واگذاری شد و برای زنان استثنایی درنظر گرفته نشد؟

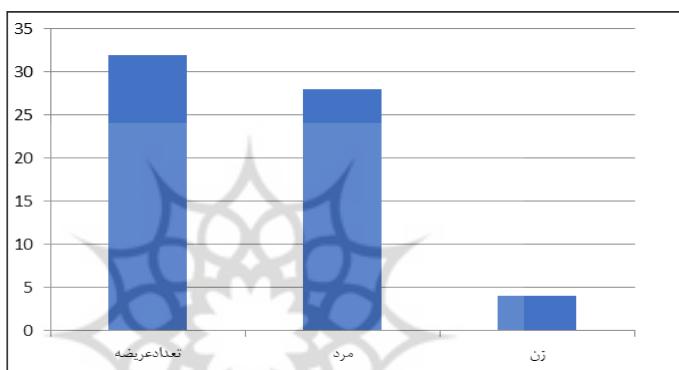
جدول ۶

تعداد عرايض خردمالکان برحسب جنسیت

تعداد عرايض زنان	تعداد عرايض مردان	تعداد کل عرايض
۴	۲۸	۳۲

نمودار ۵

فرآواني عريضة مالکان خرد برحسب جنسیت



اراضی خردمالکان زن غالباً از طریق ارت به آن‌ها رسیده بود. زمین خردمالکان زن در مرحله دوم به‌علت اشتباه مأموران اصلاحات ارضی در هنگام آمارگیری و یا اظهار مستأجر -مبینی بر داشتن حق نسق- مشمول تقسیم شده بود. خردمالکان زن با اجاره‌دادن اراضی خود امرار معاش می‌کردند و سن زیادشان در متن عرايض نشان می‌دهد که قابلیت کار در مزارع را نداشته‌اند. در عريضه زنی خردمالک می‌بینیم که با اشتباه مأمور اصلاحات ارضی، زارعی که زمین او را اجاره کرده است، خود را صاحب نسق معرفی می‌کند و درنتیجه زمین آن زن مشمول واگذاری می‌شود (کمام، ۲۱/۵۰/۵۳/۲/۴۶).

خردمالک زن دیگری عنوان می‌کند: «به‌علت اينکه اولادم صغیر [بود] و کسی را نداشت، از روی ناچاری يك نفر کمک‌کشاورز نزد خود آورده، گاو، تخم، ملک و وسائل کشاورزی از کمینه بود فقط عمل آوردن به‌عهده کمک‌کشاورز بود... موقعی که جهت آمارگیری قریه مذکور آمده [اند]... حق کمینه پایمال [شد و] ملک کمینه را به‌نام کمک‌کشاورز فرم گرفته [اند]... به حال کمینه و اطفال دادرسی عاجل مبذول [و] رسیدگی [و] احقاق حق فرمایید؛ زیرا این شخص زارع نصفه کار نبوده، دارای وسائل کشاورزی نیست» (کمام، ۲۱/۴۹/۵/۳/۱/۵۹).



خرده‌مالک زن دیگری شکایت داشت که زمین او ارثیه آبا و اجدادی اش است و به علت بیماری همسرش، آن را اجاره داده است؛ ولی براساس اظهار مستأجر مبنی بر داشتن حق نسق - زمین زراعی او تقسیم شده است: «ملک من بیچاره را که هفتاد سال دارم و اگذار نمی‌سازد و معلوم<sup>۱</sup> است که نامبرده در ادارات پارتی دارد» و در ادامه عنوان می‌دارد: «شوهرش اصلاً زارع نبوده و اگر زمین زراعی اش را پس بگیرد، او را وادر می‌کند تا در زمین کشاورزی کند» (کمام، ۲۶/۴/۳۰). (۲۱/۵۰/۰۵/۲۲).

مطلوبات خردۀ مالکان، ربانی‌بیگم اوصیا و ربانی‌بیگم مرتضوی در عرضه‌ای جمعی حق برابری و برخورداری از استثنایات موجود در قانون است. در این عرضه آمده است: «با نهایت احترام [در] تعقیب عرایض کتبی خردۀ مالکین... مال الاجاره ناچیز سی هکتار زمین شالیزاری که شصت الی نود هزار ریال است، برای مخارج یک‌ساله یک خانواده کافی نیست. امیدواریم در عصر عدالت شاهنشاه آریامهر ترتیبی اتخاذ فرمایند که قوانین اصلاحات ارضی درباره فدویان خورده‌مالکین [خرده‌مالکین] مازندران نیز به صورت شش‌دانگ عمل شود» (کمام، ۸۷/۲/۳۰). (۲۱/۵۱/۰۵/۲۲).

### نحوه بررسی عرایض ارسال شده در مجلس شورای ملی

نامه‌ها و تلگراف‌هایی که به مجلس فرستاده می‌شد، ظرف حداقل ده روز به دبیرخانه کمیسیون عرایض می‌رسید و اگر مخاطب اصلی نامه، مجلس بود، کار پیگیری شکایت‌نامه یا درخواست آغاز می‌شد.

شیوه کار معمولاً بدین صورت بود که کارکنان کمیسیون عرایض خلاصه‌ای از متن شکایت‌نامه را در برگه‌ای جداگانه می‌نوشتند تا مشخص شود که به چه علت عرضه نوشته شده است؟ سپس دستور پیگیری در پایین همان برگه یا نامه اصلی شاکی که حاکی از ارجاع نامه به وزارت‌خانه خاص و یا ادارات مربوطه بود، داده می‌شد. وزارت‌خانه یا اداره‌ای که شکایت یا درخواست فرد به آن ارجاع می‌شد می‌بایست پاسخ مجلس را در اسرع وقت می‌داد. دبیرخانه مجلس نیز پس از دریافت پاسخ، رونوشتی از آن را برای ارباب رجوع ارسال می‌کرد (شوهدانی، ۱۳۸۸، ص ۳۱۶).

این تحولی عظیم در تاریخ عرضه‌نویسی به شمار می‌آمد؛ زیرا بالاترین مرجع قانون‌گذاری کشور، این اسناد و نحوه نگارش آن‌ها را به رسمیت شناخته بود. علاوه بر به رسمیت شناختن و پاسخ‌گویی مجلس به عرایض مردم، دبیرخانه‌ای نیز به این امر اختصاص یافت که دو مأموریت کلی داشت: یکم: رسیدگی به نامه‌ها و عرایض جاری که هنوز در جریان بود و جزو نامه‌های اداری محسوب می‌شد و از گردونه

۱. در سنده: معلم



پیگیری خارج نشده بود؛ دوم: بایگانی اسنادی که از جریان امور خارج شده بود  
(ططری، ۱۳۸۸، ص ۴۶۸).

مجلس شورای ملی ازانچاکه جزوی از بدنه حکومت به شمار می‌آمد و به دنبال کسب  
مشروعت برای خودش بود، سعی می‌کرد به تمام عرایض رسیدگی کند؛ ولی نامه‌هایی که  
آدرس فرستنده نداشتند و یا بخط بودند وابهم داشتند که امکان داشت فهم و استنباط درست  
از شکایت‌نامه را بامشكل مواجه کند و روند پیگیری را طولانی کند-بی‌پاسخ می‌ماندند (بابایی،  
۱۳۹۲، ص ۳۴). در مواردی، اگر کمیسیون عرایض ارجاع عریضه‌ای را بی‌موضوع و بی‌فایده  
تشخیص می‌داد آن عریضه ضبط می‌شد (سدات و بنی‌عامری، ۱۳۹۷، ص ۸۳).

در زمینه رسیدگی به عرایض زارعان و خرده‌مالکان توسط مجلس، کمیسیون عرایض پس از  
دریافت عریضه، آن را برای بررسی به وزارت کشاورزی ارجاع می‌داد (۲۱/۵۰/۵/۳/۲۵۴).  
وزارت کشاورزی هم به نامه‌های کمیسیون عرایض پاسخ می‌داد (۲۱/۵۰/۵/۳/۲۹).

کمیسیون عرایض درنهایت پاسخ وزارت کشاورزی را برای شاکیان ارسال می‌کرد  
(۲۱/۵۰/۵/۳/۲/۳۰؛ ۲۱/۵۰/۵/۳/۲/۳۰) و استنادی که نشان دهد کمیسیون عرایض بررسی  
بیشتر و پرسش از مسئولان ذی‌ربط را خواستار بوده باشد، دیده نشد. شکایات در دوری  
باطل برای بررسی به وزارت کشاورزی ارسال می‌شد؛ همان اداره‌ای که در آن به وضعیت  
زارعان و خرده‌مالکان رسیدگی نشده بود!

## ۶. تحلیل متن، واژگان و ادبیات عرایض زارعان و مالکان

۱- ادبیات زارعان عامیانه است؛ ولی مالکان بعضًا دارای ادبیات رسمی هستند. در هر دو  
نوع عریضه اصول نامه‌نگاری رسمی رعایت نشده است و عالم نگارشی وجود ندارد.<sup>۶۷</sup>  
عریضه دست‌نویس خود شاکیان است و یا بعضًا توسط اشخاص دیگر نوشته شده است  
و ۲۳ عریضه تایپ شده است.

۲- عرایض بر روی کاغذ خطدار نوشته شده است و بعضًا از برگ‌های مخصوص  
تلگراف استفاده شده است. عریضه‌ها به دلیل بی‌سوادی شاکیان دارای غلط املایی است و  
این اشکال در عریضه زارعان بیشتر وجود دارد؛ مانند: «جاننساران»، «تومار»، «اطفال‌ها  
خوتا بدیم»، «یک دستگاه چا عمیق» و «معلم»، «کسی صدای ما نشنفت».<sup>۶۸</sup>

۳- در ۴۳ عریضه به علت کم‌سوادی و یا بی‌سوادی شاکیان به جای امضاء اثرانگشت  
دیده می‌شود.<sup>۶۹</sup> عریضه دارای امضاء است. در سندهای شماره (کمام، ۲۱/۵۲/۵/۳/۱/۲۴؛  
کمام، ۲۱/۵۲/۵/۳/۱/۷۱؛ کمام، ۲۱/۵۲/۵/۳/۱/۵۷) از مهر نیز استفاده شده بود و سجع مهر،  
نام فرد شاکی بود. عریضه نیز فاقد امضاء و اثرانگشت است.<sup>۷۰</sup>



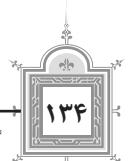
۴- در غالب عراييض، تاريخ در سمت راست و بالاي صفحه و آدرس فرستنده در پايان است.

۵- حالتی از درماندگی در متن عراييض وجود دارد که نشان از قصد عارض برای جلب توجه کميسيون عراييض مجلس به شکایتش است. از جملاتی مانند: «پيرمردي ۷۰ ساله که داراي ۹ سر عائله‌ام» (کمام، ۲۱/۴۹/۵/۳/۱/۲۴)؛ «تمنای عاجزانه از مقام محترم و پيشگاه مبارک داريم» (کمام، ۲۱/۵۲/۵/۳/۱/۲۴؛ کمام، ۲۱/۴۹/۵/۳/۱/۹۴)؛ «استدعای رسيدگي و فوري خود را محض رضای خدا خواستاريم» (کمام، ۲۱/۵۰/۵/۳/۲/۸)؛ «بدین وسیله دست توسل به دامان مبارک زده استدعای رسيدگي فوري دادرسي و دادخواهي داريم» (کمام، ۲۱/۵۰/۵/۳/۲/۲۹)؛ «محض آبروي على ابن‌ابي طالب به وضع ما طبقه بی‌بصاعت و زحمت‌کش رسيدگي فرموده» (کمام، ۲۱/۵۰/۵/۳/۲/۹).

«ازني بي کس هستم» (کمام، ۲۱/۴۹/۵/۳/۱/۵۹)؛ «بي‌پارتی شهری، بي‌پول، بي‌روغن که به رئيس حل اختلاف يدهم» (کمام، ۲۱/۴۹/۵/۳/۱/۸۹)؛ «اگر خود چاکران به‌گناه خردۀ مالک‌بودن مهدورالدم و از محرومین اجتماعیم» (کمام، ۲۱/۴۹/۵/۳/۱/۳۹)؛ «در صورت نداشتن زراعت به ديار نیستي رهسپار خواهیم شد» (کمام، ۲۱/۴۹/۵/۳/۱/۱۱۸)؛ «به ديار عدم رهسپار و ابداً مقامات محلی هم به شکایتمان توجهی نفرموده‌اند» (کمام، ۲۱/۵۰/۵/۳/۲/۲۹).

۶- در متن عراييض شاكيان مدح مجلس‌يان دидеه می‌شود: «مقام منيع محترم مجلس شوراي ملي دام‌بقائه»؛ «ساحت مقدس مجلس شوراي ملي»؛ «پيشگاه مبارک مجلس شوراي ملي ايرانم»؛ «مقام منيع کميسيون مجلس شوراي ملي»؛ «رياست محترم کميسيون عراييض مجلس شوراي ملي دام‌بقائه» (کمام، ۲۱/۵۱/۵/۳/۲/۴۵)؛ بعضًا نام رئيس مجلس نيز آورده شده است: «جناب آقای مهندس رياضي رياست محترم مجلس شوراي ملي»؛ «جناب آقای مهندس رياضي رياست معظم و محبوب مجلس شوراي ملي». در موردی نام مجلس و شهر تهران باهم آورده شده است: «مجلس شوراي ملي طهران». در موردی نام ايران نيز در ادامه نام مجلس آمده است: «پيشگاه مبارک مجلس شوراي ملي ايران» (کمام، ۲۱/۵۲/۵/۳/۱/۲۴)؛ گاهی در عراييض مدح محمدرضا پهلوی هم دидеه می‌شود (پيشگاه مبارک شاهنشاه آريامهر ارواح‌حنفده)؛ «تا داعا‌گوبي ذات مقدس شاهنشاهی مشغول کشاورزی باشم»؛ «با صدور امر فرمان پدر تاجدار و با روح قانون مقدس انقلاب شاهمردم» (کمام، ۱/۸۹/۵/۳/۱/۲۱)؛ «پدر تاجدار شاهنشاه آريامهر». گاهی عراييض مدح شاه و دولت را باهم دارند: «ما دهقانان جز لطف پدر تاجدار و مأمورین دولت ديگر کسی را نداريم»؛ در عريضه‌ای زارعان برای احراق حق خود خواستار اعزام بازرگانی بودند که: «خداشناس و شاهدوست باشد و خون شاه در خونش می‌جوشد».

۱. در سنده: جزء



- ۷- عرايض نشان می دهد که شاكيان از محتوای قانون اصلاحات ارضی اطلاع داشته‌اند (کمام، ۲۱/۵۱/۰۳؛ کمام، ۱۵۹/۰۴/۳۱).  
۸- زنان گاهی در عرايضشان خود را «كمينه» خطاب کرده‌اند و مردان خود را «فلوي» نامیده‌اند.  
۹- از واژگان عربی و انگلیسی نيز استفاده شده‌است؛ نظير: «يوم شنبه»، «مهل دور الدم»، «نوکر شخصي ديكتاتوريا» و «كپيه» به جاي رونوشت. سرهنمويسي هم در متن عرايض ديله می شود؛ مانند: «بارث»، «جانتساران»، «بپارتی های خود بطهران مراجعيه»، «بحالت»، «بسکایت» و «باملاک».  
۱۰- شاكيان در عرايضشان برای حل مشكلات پيشنهاد و راهکار نيز ارائه داده‌اند: خرده‌مالکی که به اجرای اصلاحات ارضی درباره خود اعتراض داشت بالاجبار پيشنهاد می دهد که «طبق قانون و شعوق سه‌گانه با وی رفتار شود تا حداقل فروش برمبنای تراضی (بنج) و يا تسهييم بحسب بهره مالکانه صورت گيرد» (کمام، ۲۱/۴۹/۰۳/۱۳۹)؛ خرده‌مالک دیگري به علت مبلغ ناچيز مال الاجاره اش -که برای مخارج يك ساله يك خانواده كافي نبوده است- اظهار می دارد: «اميدواريم در عصر عدالت شاهنشاه آريامهر ترتيبی اتخاذ فرمائيند که قوانين اصلاحات ارضی درباره فدويان خورده‌مالکين [خرده‌مالکين] مازندران نيز به صورت شش‌دانگ عمل شود» (کمام، ۲۱/۵۲/۰۳/۱/۷۶). در زمينه اخذ مال الاجاره زياد هم زارعان پيشنهاد می دادند که: «دستور فرمایيد مالک را احضار، تقليل و تخفيقى نسبت به مال الاجاره بدنهن و نگداوند مالک تحليه نمايد و يا اينكه زمين‌ها را به اقساط کنيم، و اگذار نمایيم» (کمام، ۲۱/۵۱/۰۳/۲/۴۵)؛ «با استفاده از نفوذ و سوءاستفاده از بي سوادي ما به‌نام توافق و قرارداد يك طرفه در اصلاحات ارضی اليگودرز ما را دچار دردرس نموده‌اند که عمل آن‌ها برخلاف قانون و فرار از قانون اصلاحات ارضی است. پيشنهاد می کنيم [برای] فروش به وساطت اصلاحات ارضی همان‌طوری که در تمام ايران اجرا شده با مقررات قانوني اشاره شده، ملك را به ما بفروشند و ما هم مانند سائر زارعين ايران بتوانيم کار کنيم» (کمام، ۲۱/۴۹/۰۳/۱/۹۴).  
۱۱- در عرايض به اجرای قانون و حکم اداره اصلاحات ارضی نيز انتقاد شده است: «مأخذ حکم دوپنجم مشخص نیست؛ چه رسد به ۸۱ ساعت؛ و بر چه اساسی اصلاحات ارضی ملايير حکم متصل داده است و تکليف کشاورزان ۱۲۰ شعير محل با سه روز و ۱۵ ساعت آب در هفته چيست و راه تقسيم آن چطور است!؟» (کمام، ۲۱/۵۱/۰۳/۲/۹۷).  
۱۲- تقاضاي زارعان و مالکان در عرايض برقراری عدالت اجتماعی بوده است. از نظر آنان با اجرای اصلاحات ارضی وضعیت زندگی شان بهتر می شد و می توانستند



معیشت خانواده‌هایشان را تأمین کنند. در عرایض جملاتی که این دیدگاه را نشان دهد وجود دارد؛ نظیر: «هدف شاه از اجرای اصلاحات ارضی بسط و تکوین یک تساوی کامل بوده که هم، سطح زندگی روستاییان و هم، سطح تولیدات کشاورزی بالا برود» (کمام، ۲۱/۴۹/۵/۳/۱/۳۹)؛ «رفع مزاحمت از فدوی بشود که با ده فرزند خود بتوانم به آسایش و زندگی خود ادامه دهم» (کمام، ۲۱/۴۹/۵/۳/۱/۳۵)؛ «تا مردمی که افتخار دارند اهل استانی هستند که زادگاه اعلیٰ حضرت فقید از اینجا بود از قانون اصلاحات ارضی بدون تبعیض برخوردار شده» (کمام، ۲۱/۵۲/۵/۳/۱/۹۲)؛ «نظر لطف نموده نسبت به حق ازدست‌رفته بنده رسیدگی و زمین مرا از او گرفته به بنده مسترد نمایید که زن و بچه من به گدائی نیفتد» (کمام، ۲۱/۴۹/۵/۳/۱/۲۴).

۱۳- در عریضه نماینده زارعان جیرفت، به کمک از مذاهب دیگر اشاره شده است: «دین ما اسلام است و شرط انصاف نیست که به‌غیراز مذهب خودمان پناهنه شویم» (کمام، ۲۱/۵۰/۵/۳/۲/۱۷).

۱۴- در بعضی از عرایض‌ها به تمسخر اصلاحات ارضی و انقلاب شاه و مردم اشاره شده است. نماینده مردم جیرفت عنوان می‌کند که: «مالکان از انقلاب شاه و مردم به انکلاف شاه و مردم یاد می‌کنند» (کمام، ۲۱/۵۰/۵/۳/۲/۱۷)؛ «در صورت اخذ بهرهٔ مالکانه توسط مالکان، آن‌ها به قانون پوزخند زده» (کمام، ۲۱/۴۹/۵/۳/۱/۱۱۸).

۱۵- در برخی عرایض، افراد از تهدید به مهاجرت اجباری در صورت رسیدگی نشدن به مطالباتشان و ادامه وضعیت بد زندگی شان، یاد می‌کنند. در عریضه نماینده خوش‌نشینان به آمده است: «محض آبروی علی‌ابن‌ابی طالب به وضع ما طبقه‌بی‌بصاعث و زحمت‌کش رسیدگی فرموده که مaha از بین رفته و می‌رویم و عن قریب است به اُستان‌های دیگر که نزدیک مرکز می‌باشند کشانده بشویم» (کمام، ۲۱/۵۰/۵/۳/۲/۹)؛ زارعان منطقهٔ خرم‌آباد در اعتراض به تعدیات مالک و حمایت نشدن از وضعیتشان بیان می‌کند که «در صورت اخذ بهرهٔ مالکانه توسط مالکین، ناچاراً به شیخ‌نشین‌ها مهاجرت خواهیم کرد» (کمام، ۲۱/۴۹/۵/۳/۱/۱۱۸).

۱۶- انتقاد از اجرای قانون اصلاحات ارضی و درخواست اصلاح هم در عرایض وجود دارد: «به رغم زمین‌دارشدن از نظر مالکان سابق همان رعیت هستیم. اگر قانون اصلاحات در تمام کشور قابل اجراست، شامل قریءهٔ ما نیز شود. امریهٔ مؤثری به اداره اصلاح ارضی و ژاندارمری فرستاده شود تا دست از حمایت مالکین برداشته، قانون شامل حال قریءهٔ ما نیز گردد» (کمام، ۲۱/۴۹/۵/۳/۱/۱۱۸).

۱۷- تهدید زارعان و معرفی آنان به عنوان اخلال‌گر به سواک و دادگاه هم در عرایض زارعان وجود دارد: «آن‌ها را به نام اخلال‌گر به سازمان امنیت معرفی می‌کنند تا زارعان



بالاجبار ورق سفیدی را اثرانگشت بزنند و با این شیوه بهره مالکانه زیادی را به‌سود مالک تنظیم نمایند» (کمام، ۱۹۴/۳/۵۲/۵). در عرایض تعدی مالک در زمینه دریافت مال‌الاجاره زیاد هم دیده می‌شود: «در سال ۴۳ [به] وسیله<sup>۱</sup> دادگاه بخش مرا تحت فشار گذاشت که زمین‌ها را تخلیه نماید. اجاره‌نامه رسمی دفترخانه ۱۵ طهران گرفته [که] اگر حرفی در تقلیل بهره و اجاره بهایم بگویم [به] وسیله<sup>۲</sup> دائره<sup>۳</sup> اجراء زندانی می‌نماید» (کمام، ۴۵/۲/۳/۵۱/۵).

## ۷. یافته‌های پژوهش

یافته‌ها را می‌توان در پنج بند زیر خلاصه کرد:

مطلوبات زارعان و خرده‌مالکان از مجلس بیست و یکم شامل مطالبات مالکیتی، مدنی، دولتی و به‌علت نگرانی از تأمین زندگی خانواده‌هایشان بوده است.

مجلس شورای ملی عرایض زارعان و خرده‌مالکان را باتوجه به موضوع خاص آن به وزارت کشاورزی ارسال و نتیجه را پیگیری می‌کرد و پاسخ را برای شاکیان ارسال می‌کرد. عرایض زارعان و خرده‌مالکان پس از بررسی در کمیسیون عرایض در دوری باطل! دویاره به همان اداره‌ای (وزارت کشاورزی) ارجاع می‌شد که مسبب عریضه‌نویسی شاکیان به مجلس بود.

تهدید به مهاجرت در عرایض زارعان و خرده‌مالکان دیده می‌شود. آنان از این تهدید برای رسیدن به خواسته‌هایشان استفاده می‌کردند.

مطلوبات زارعان و خرده‌مالکان، با وجود نگرانی‌های معیشتی و مشکلات پیش آمده در حقشان در زمان اجرای اصلاحات ارضی، جنبه سیاسی نداشت و آن‌ها به سیاست‌های محمد رضاشاه معتبر نبودند.

از یافته‌ها می‌توان این نتایج را به‌دست آورد: عرایض بازتاب شرایط اجتماعی، اقتصادی، و سیاسی زمانه خود هستند و واکنش ملت را در برابر اقدامات دولت نشان می‌دهند. از دیدگاه شاکیان عریضه‌نویسی به مجلس یکی از راههای معنکس‌کننده این واکنش و طرح شکایت از عملکرد ادارات دولتی شناخته می‌شد. اگرچه مجلس بخشی از دستگاه حکومتی است، ولی به عنوان نهادی قانون‌گذار درین مردم شناخته می‌شود که شأن و اعتباری خاص دارد. زارعان و خرده‌مالکان به‌علت نقایص موجود در قانون اصلاحات ارضی، اجرای نادرست آن، دیدگاه ابهام‌آمیز دولت در نحوه اجرای مراحل اول و دوم، نحوه حل و فصل منازعات بین روستاییان بر مبنای حصول رضایت هر دو طرف منازعه، رسیدگی نشدن به شکایتشان در ادارات دولتی، تبانی مالکان بزرگ محلی با مأموران دولت

۱ درسنده: وسیله  
۲ درسنده: وسیله  
۳ درسنده: دائره



و تضییع حقوق آنان و قدرت و نفوذ مالکان بزرگ محلی، در وضعیت بد مالی و روحی قرار داشتند و جز نوشتن عریضه به مجلس راهی نداشتند. مجلس از نظر آنان مرجع تظلم خواهی بود. یکدست بودن مجلس بیست و یکم و تصویب قانون اصلاحات ارضی در این دوره مجلس، اهمیت این دوره مجلس را افزایش داده بود. زارعان و خرد مالکان با آگاهی از محتوای قانون اصلاحات ارضی به علت تبلیغات دولت برای اجرای آن، مجلس بیست و یکم را - که تصویب کننده این قانون بود - مرجعی می‌شناختند که می‌توانست با اعمال تغییراتی در قانون اصلاحات ارضی مشکلات آنان را حل کند. مکاتبات مجلس با وزارت کشاورزی نشان می‌دهد که مجلس قصد داشته است عرایض شاکیان را پیگیری کند و به عرایض آنها به صورت ظاهری هم که شده پاسخ دهد. شاکیان با وجود نارضایتی از مالکان بزرگ محلی، مأموران دولت، محتوای قانون اصلاحات ارضی و نحوه اجرای آن، از شاه به عنوان کسی که نوید دهنده عدالت اجتماعی و پرچم دار اجرای اصلاحات ارضی بود، یاد کرده‌اند که این نشانگر آن است که شاه در نظر آنان در مقام «ناجی» جای داشته است.

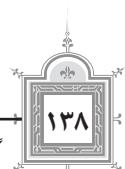
## منبع

### اسناد

مجموعه مرکز اسناد، کتابخانه و موزه مجلس شورای اسلامی (کمام)  
(۲۱/۴۹/۵/۳/۱/۱۵)؛ (۲۱/۴۹/۵/۳/۱/۲۰)؛ (۲۱/۴۹/۵/۳/۱/۲۴)؛ (۲۱/۴۹/۵/۳/۱/۳۰)؛ (۲۱/۴۹/۵/۳/۱/۳۵)؛ (۲۱/۴۹/۵/۳/۱/۳۹)؛ (۲۱/۴۹/۵/۳/۱/۴۹)؛ (۲۱/۴۹/۵/۳/۱/۹۴)؛ (۲۱/۴۹/۵/۳/۱/۸۹)؛ (۲۱/۴۹/۵/۳/۱/۷۵)؛ (۲۱/۴۹/۵/۳/۱/۵۹)؛ (۲۱/۴۹/۵/۳/۱/۹۷)؛ (۲۱/۴۹/۵/۳/۱/۱۱۸)؛ (۲۱/۴۹/۵/۳/۱/۱۲۱)؛ (۲۱/۴۹/۵/۳/۱/۱۲۱)؛ (۲۱/۴۹/۵/۳/۱/۰۷)؛ (۲۱/۴۹/۵/۳/۱/۹۷)؛ (۲۱/۵۰/۵/۳/۲/۲۹)؛ (۲۱/۵۰/۵/۳/۲/۱۷)؛ (۲۱/۵۰/۵/۳/۲/۱۳)؛ (۲۱/۵۰/۵/۳/۲/۹)؛ (۲۱/۵۰/۵/۳/۲/۸)؛ (۲۱/۵۰/۵/۳/۲/۵۵)؛ (۲۱/۵۰/۵/۳/۲/۵۶)؛ (۲۱/۵۰/۵/۳/۲/۴۶)؛ (۲۱/۵۰/۵/۳/۲/۳۰)؛ (۲۱/۵۱/۵/۳/۲/۵۳)؛ (۲۱/۵۱/۵/۳/۲/۴۵)؛ (۲۱/۵۱/۵/۳/۲/۳۵)؛ (۲۱/۵۱/۵/۳/۲/۳۲)؛ (۲۱/۵۲/۵/۳/۱/۲۴)؛ (۲۱/۵۲/۵/۳/۱/۱۵)؛ (۲۱/۵۲/۵/۳/۲/۹۷)؛ (۲۱/۵۲/۵/۳/۲/۸۷)؛ (۲۱/۵۲/۵/۳/۱/۸۶)؛ (۲۱/۵۲/۵/۳/۱/۷۶)؛ (۲۱/۵۲/۵/۳/۱/۷۱)؛ (۲۱/۵۲/۵/۳/۱/۵۷)؛ (۲۱/۵۲/۵/۳/۱/۹۲)؛ (۲۱/۵۲/۵/۳/۱/۸۹).

### کتاب

آوری، پیتر و همکاران. (۱۳۹۰). *تاریخ ایران دوره پهلوی از رضاشاه تا انقلاب اسلامی*، دفتر دوم از جلد هفتم. (مرتضی ثاقب‌فر، مترجم). تهران: جامی.  
 بصیرت منش، حمید؛ منصوری، توران. (۱۳۹۴). *مجلس بیست و یکم شورای ملی*. تهران: کتابخانه، موزه و



مرکز اسناد مجلس شورای ملی.

خسروی، خسرو. (۱۳۵۸). *جامعه‌شناسی روستای ایران*. تهران: پیام.

دهخدا، علی‌اکبر. (۱۳۷۷). *لغت‌نامه دهخدا*. تهران: دانشگاه تهران.

فوران، جان. (۱۳۷۷). *مقاآمت شکننده (تاریخ تحولات اجتماعی ایران از صفویه تا سال‌های پس از انقلاب اسلامی)*. (احمد تدبین، مترجم). تهران: رسا.

کدی، نیکی. (۱۳۶۹). *ریشه‌های انقلاب ایران*. (عبدالرحیم گواهی، مترجم). تهران: قلم.

لمتون، آن. (۱۳۹۴). *اصلاحات ارضی در ایران (۱۳۴۵-۱۳۴۰ش)*. (مهدي اسحاقیان، مترجم). تهران: امیرکبیر.

مجیدی، عبدالمحیج و دیگران. (۱۳۸۱). *برنامه‌ریزی و توسعه در ایران ۱۳۲۰-۱۳۵۷*. تهران: گام نو.

مروار، محمد. (۱۳۸۶). *مجلس شورای ملی (دوره‌های بیست و یکم تا بیست و چهارم)*. تهران: مرکز اسناد انقلاب اسلامی.

مروارید، یونس. (۱۳۷۷). *از مشروطه تا جمهوری: نگاهی به ادوار مجالس قانون‌گذاری در دوران مشروطیت: مشروطیت سوم (جلد سوم)*. تهران: اوحدی.

معین، محمد. (۱۳۴۳). *فرهنگ فارسی*. تهران: امیرکبیر.

هوگلاند، اریک. (۱۳۹۲). *زمین و انقلاب در ایران (۱۳۴۰-۱۳۶۰ش)*. (فیروزه مهاجر، مترجم). نشر: پردیس دانش.

یرواند، آبراهامیان. (۱۳۷۷). *ایران بین دو انقلاب*. (احمد گل‌محمدی و محمدابراهیم فتاحی، مترجمان). تهران: نشر نی.

## مقالات

بابایی، حبیب. (بهار ۱۳۹۲). «شکایات روستاییان آذربایجان به مجلس بیست و یکم شورای ملی (۱۳۴۲-۱۳۴۶ش)». *فصل نامه علمی- ترویجی اسناد بهارستان*، دوره جدید، شماره اول، صص ۶۴-۲۵.

بصیرت‌منش، حمید. (تابستان ۱۴۰۱). «تحلیل عرایض انتخاباتی دوره بیست و یکم مجلس شورای ملی». *فصل نامه تحقیقات تاریخی و مطالعات آرشیوی گنجینه اسناد*، سال ۳۲، دفتر دوم، صص ۸۲-۱۲۱.

سادات بیدگلی، سید‌محمد؛ عامری، فرزانه. (بهار و تابستان ۱۳۹۷ش). «تحلیل مطالبات زنان تهران در دوره پهلوی دوم (۱۳۲۰-۱۳۳۲ش) براساس عرایض مجلس شورای ملی». *دوفصل نامه علمی- پژوهشی تاریخ‌نگاری و تاریخ‌نگری دانشگاه الزهرا*، سال بیست و هشتم، دوره جدید، شماره ۲۱، پیاپی ۱۰۶، صص ۷۷-۱۰۷.

شوهرانی، سیاوش. (بهار ۱۳۸۸). «گذری بر عرایض اعانت (اعانت نتیجه بدفهمی از نهاد قانون‌گذار)». *فصل نامه پیام بهارستان*، دوره دوم، سال اول، شماره ۳، صص ۳۱۵-۳۲۹.



ططری، علی. (تابستان ۱۳۸۸). «بررسی جایگاه عریضه در پژوهش‌های اسنادی». *فصلنامه پیام بهارستان*، دوره دوم، سال اول، شماره ۴، صص ۴۶۵-۴۷۶.

### روزنامه و نشریات

- اطلاعات، شماره ۱۱۲۱۰، ۱۴۰۲ مهر ۱۳۴۲ ش.ن.
- اطلاعات، شماره ۱۲۴۰۲، ۱۴۰۲ مهر ۱۳۴۶ ش.ن.
- نشریه سازمان اصلاحات ارضی. (۱۳۴۴). تهران: بانک ملی.

### English Translation of References

#### Documents

Majmu'e-ye Markaz-e Asnād, Ketāb-xāneh, va Muze-ye Majles-e Šorā-ye Eslāmi (Kemām) (Library, Museum and Document Center of Iran Parliament):

(15/1/3/30/37/21):(35/1/3/5/49/21) :;(32/1/3/5/49/21) :;(24/1/3/5/49/21) :  
;(89/1/3/5/49/21) ;(75/1/3/5/49/21) ;(59/1/3/5/49/21) ;(39/1/3/5/49/21)  
;(118/1/3/5/49/21) ;(107/1/3/5/49/21) ;(97/1/3/5/49/21) ;(94/1/3/5/49/21)  
;(13/2/3/5/50/21) ;(9/2/3/5/50/21) ;(8/2/3/5/50/21) ;(121/1/3/5/49/21)  
;(46/2/3/5/50/21) ;(30/2/3/5/50/21) ;(29/2/3/5/50/21) ;(17/2/3/5/50/21)  
;(35/2/3/5/51/21) ;(32/2/3/5/51/21) ;(55/2/3/5/50/21) ;(54/2/3/5/50/21)  
;(97/2/3/5/51/21) ;(87/2/3/5/51/21) ;(53/2/3/5/51/21) ;(45/2/3/5/51/21)  
;(71/1/3/5/52/21) ;(57/1/3/5/52/21) ;(24/1/3/5/52/21) ;(15/1/3/5/52/21)  
92/1/3/5/52/21) ;(89/1/3/5/52/21) ;(86/1/3/5/52/21) ;(76/1/3/5/52/21)). [In Persian]

#### Books

Abrahamian, Ervand. (1377/1998). *“Irān bein-e do enqelāb”* (Iran between two revolutions). Translated by Ahmad Golmohammadi & Mohammad Ebrahim Fattahi. Tehran: Našr-e Ney. [In Persian]

Avery, Peter et al. (1390/2011). *“Tārix-e Irān dar dore-ye Pahlavi: Az Rezā Šāh tā enqelāb-e eslāmi, daftar-e dovvom az jeld-e haftom”* (The history of Iran in Pahlavid era: From Reza Shah to Islamic revolution). Translated by Morteza



Sagheb Far. Tehran: Jāmi. [In Persian]

Basiratmanesh, Hamid; & Mansouri, Touran. (1394/2015). “**Majles-e bist-o-yekom-e Šorā-ye Melli**” (Twenty-first session of the national assembly). Tehran: Ketāb-xāne, Muze va Markaz-e Asnād-e Majles-e Šorā-ye Eslāmi (Kemām) (Library, Museum and Document Center of Iran Parliament). [In Persian]

Dehkhoda, Ali Akbar. (1377/1998). “**Loqat-nāme-ye Dehxodā**” (Dehkhoda lexicon) (vol. 10). Tehran: Dānešgāh-e Tehrān (University of Tehran). [In Persian]

Foran, John. (1392/2013). “**Moqāvemat-e šekanandeh: Tārix-e tahavvolāt-e e’temā’ee-ye Irān az Safaviyeh tā sāl-hā-ye pas az enqelāb-e eslāmi**” (Fragile resistance: Social transformation in Iran from 1500 to the revolution). Translated by Ahmad Tadayyon. Tehran: Rasā. [In Persian]

Hooglund, Eric. (1392/2013). “**Zamin va enqelāb dar Irān 1340 – 1360 SH**” (Land and revolution in Iran, 1960-1980). Translated by Firouzeh Mohajer. Tehrān: Pardis-e Dāneš. [In Persian]

Keddie, Nikki. (1369/1990). “**Riše-hā-ye enqelāb dar Irān**” (Roots of revolution: An interpretive history of modern Iran). Translated by Abd Al-Rahim Gavahi. Tehrān: Qalam. [In Persian]

Khosravi, khosro. (1358/1979). “**Jāme’e-šenāi-ye rustā-ye Irān**” (Sociology of the villages in Iran). Tehran: Payām. [In Persian]

Lambton, Ann. (1394/2015). “**Eslāhāt-e arzi dar Irān 1340-1345 SH**” (Landlord and peasant in Persia: A study of land tenure and land revenue administration). Translated by Mehdi Eshaghian. Tehran: Amir Kabir. [In Persian]

Majidi, Abdul Majid et al. (1381/2002). “**Barnāme-rizi va towse’eh dar Irān 1320 – 1357 SH**” (Planning and development in Iran 1320 – 1357 SH / 1941 – 1978 AD). Tehran: Gām-e no. [In Persian]

Moeen, Mohammad. (1343/1964). “**Farhang-e Fārsī**” (Moin Encyclopedic Dictionary) (vol. 2). Tehran: Amir Kabir. [In Persian]

Morvar, Mohammad. (1386/2007). “**Majles-e Šorā-ye Melli: Dore-hā-ye bist-o-ye-kom tā bist-o-čahārom**” (The national assembly: Twenty-first to twenty-fourth terms). Tehran: Markaz-e Asnād-e Enqelāb-e Eslāmi (Marāsān) (Islamic Revolu-



tion Documents Center). [In Persian]

Morvarid, Younes. (1377/1998). “*Az mašruteh tā jomhuri: Negāhi be advār-e majāles-e qanun-gozāri dar dowrān-e mašrutiyat: Mašrutiyat-e sevvom (Jeld-e sevvom)*” (From the constitution to the republic: A look at the periods of legislative assemblies in the constitutional era: The third constitutionalism) (vol. 3). Tehran: Owhadi. [In Persian]

## Articles

Babayi, Habib. (Spring 1392/2013). “Šekāyāt-e rustāyiān-e Āzarbāyjān be majles-e bist-o-yekom-e Šorā-ye Melli (1342 – 1346 SH)” (Complaints of the villagers of Azerbaijan to the 21st term of the National Assembly (1342-1346 SH / 1963-1967 AD)). *Fasl-nāme-ye ‘Elmi-Tarviji-ye Asnād-e Bahārestān*, new vol., issue 1, pp. 25 – 64. [In Persian]

Basiratmanesh, Hamid. (Summer 1401/2022). “Tahlil-e ‘arāyez-e entexābāti-ye dowlre-ye bist-o-yekom-e majles-e šorā-ye melli (1342 – 1346 SH)” (The election petitions of the twenty-first national consultative assembly: An analytical survey). *Fasl-nāme-ye Tahqiqāt-e Tārīxi va Motāle’āt-e Āršīvi-ye Ganjine-ye Asnād*, 32(2), pp. 82 – 121. [In Persian]

Sadat, Seyyed Mahmoud; & Ameri, Farzaneh. (Spring & Summer 1397/2018). “Tahlil-e motālebāt-e zanān-e Tehrān dar dowlre-ye Pahlavi-ye dovvom (1320 – 1332 SH) bar asās-e ‘arāyez-e Majles-e Šorā-ye Melli” (Analysis of the demands of Tehran women in the second Pahlavi period (1941 – 1953) based on the petitions to the National Assembly). *Fasl-nāme-ye Tārīx-negāri va Tārīx-negāri (Historical Perspective & Historiography)*, 28(21), series no. 106. [In Persian]

Shohani, Siyavash. (1389/2010). “Gozari bar ‘arāyez-e e’ānāt (E’ānāt natije-ye bad-fahmi az nahād-e qanun-gozār)” (Passing on donation applications (donations as a result of a misunderstanding from the legislative body)). *Fasl-nāme-ye Payām-e Bahārestān*, 1st year, 2(3), pp. 315 – 329. [In Persian]

Tatarri, Ali. (1388/2009). “Barresi-ye jāygāh-e ‘arizeh dar pažuheš-hā-ye asnādi” (Examining the position of the petition in documentary research). *Payām-e*



*Bahārestān*, 1st year, 2(4), pp. 465 – 476. [In Persian]

Newspapers and press

*Ettelā'āt*, issue 11210, 14 Mehr 1342 SH / 6 October 1963 AD. [In Persian]

*Ettelā'āt*, issue 12402, 14 Mehr 1346 SH / 6 October 1967 AD. [In Persian]

*Našriye-ye Sāzmān-e Eslāhāt-e Arzi*. (1344/1965). Tehrān: Bānk-e Melli (Bank Melli Iran). [In Persian]



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتوی جامع علوم انسانی

